

Exp COMPL BIBLIO
 BIBLIOTHEQUE SAINT-DON
 510, DESROCHERS, C.P. 7
 ST-DONAT, P.Q.
 JOT 2C0

JEAN COUTU
 On trouve de tout
 ... même un ami

**Profitez
 des spéciaux
 hebdomadaires**

**CAMER
 EXPER**
 Tél.: (819) 326-4504
 Fax: (819) 326-3019
 8, rue Hôtel de Ville
 Ste-Agathe-des-Monts

**AGRANDISSEMENT DE PHOTOS
 EN 4 MINUTES**

Le Journal Altitude

1350

www.NetAxis.ca

NetAxis
 SERVEUR INTERNET
 sans frais
1-888-482-8989

SAINT-DONAT • OCTOBRE 1999 • VOLUME 27 • No 12 • 28 pages • Nouvelles de Saint-Donat, Notre-Dame-de-la-Merci, Chertsey, Entrelacs et régions

Prochaine étape: championnat nord-américain du 100 km pour les ultra-marathoniens



Plus d'une centaine de coureurs étaient au fil de départ du 100 km de Saint-Donat. Dans la photo ci-contre, Danielle Cherniak, de l'État de New-York, et Victor Hickey, de Meaford, Ontario, sont les grands champions marathoniens. Derrière eux, Michel Careau, secrétaire exécutif de l'ACU, et David Blaikie, président de l'ACU.
 (photos: ALTITUDE)



Lebeau
 STE-AGATHE VITRES D'AUTOS

**SEPTEMBRE: LE MEILLEUR TEMPS
 POUR VOTRE TRAITEMENT À L'HUILE**

TRAITEMENT DE QUALITÉ SUPÉRIEURE!
 • NE COULE PAS • NE POLLUE PAS • NE TACHE PAS

777, Principale, Ste-Agathe Sud 1-800-263-2710 326-2882



Desrosiers
 FORD
 Ste-Agathe

**ACHETEZ DIRECTEMENT
 DU PATRON**

Louis Desrosiers
 90, boul. Morin (Route 117) 1-800-567-6702

par Jean Lafortune

À l'issue de la cinquième édition du championnat des ultra-marathoniens qui s'est déroulé à Saint-Donat au début des Week-Ends des Couleurs, soit les 18 et 19 septembre, l'initiateur et responsable de ce grand événement sportif, Robert Garcia, a manifesté son désir de voir éventuellement se dérouler à Saint-Donat le championnat nord-américain de ce grand événement, et par la suite le championnat mondial.

SUITE EN PAGE ...

CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE
 DANS LE CADRE DES WEEK-ENDS DES COULEURS
 Avec la collaboration de **F. Allard, B. Gagnon**

Pour les participants au concours:
 agrandissements
 8"x10" • 8"x12" • 8"x14"
99¢ jusqu'au 31 octobre

398, Principale
424-2626



OPINION

du lecteur

La CDE n'est pas une corporation municipale

Loin de moi l'intention d'entretenir une "chronique ou correspondance mensuelle" dans les pages du *Journal Altitude*. Cependant, suite à la lecture de la lettre ouverte de Mme Diane Bénard, conseillère municipale, parue dans l'édition de septembre dernier du *Journal Altitude* sous le titre "Verraton la loi du silence s'abat sur l'Hôtel de Ville?", je m'en voudrais de ne pas répondre aux propos tenus par Mme Bénard quant à la CDE. Il est à noter que cette intervention l'est à titre personnel.

Je dois mentionner mon désappointement quant aux énoncés de Mme Bénard concernant la Corporation de développement économique (CDE). Venant d'une conseillère municipale qui se veut la porte-parole des contribuables donateurs et qui a elle-même déjà occupé un poste d'administrateur au sein de la CDE, nous serions en droit à un peu plus de rigueur de la part de celle-ci.

Premièrement, contrairement à ce qui semble être la croyance générale, et plus particulièrement celle de Mme Bénard, la CDE n'est pas une corporation municipale (au même titre par exemple que l'Office municipal d'habitation). En effet, la CDE est un organisme sans but lucratif qui fut créé le 6 juin 1995 par des particuliers qui avaient à cœur le développement économique de Saint-Donat (MM. Yves Ritchie, Jean Lavoie et André Therrien). À cette époque qui correspondait à une période aigüe de récession pour Saint-Donat, le but de la création de cette corporation était de trouver de nouvelles voies de développement économique.

En décembre 1996, et avec l'accord des administrateurs-fondateurs, la charte de la CDE fut modifiée pour prévoir notamment que: "Le conseil d'administration de la corporation est composé de cinq (5) membres choisis par la Municipalité de Saint-Donat...". La municipalité cherchait à ce moment à instaurer un concept de "Motel industriel" via un organisme sans but lucratif et pour ce faire, demanda la permission de récupérer la charte existante de la CDE aux administrateurs qui y siégeaient encore. C'est d'ailleurs en vertu de cette disposition que Mme Bénard s'était fait nommer au sein du conseil d'administration de la CDE le 15 dé-

cembre 1997, poste occupé jusqu'à sa démission en date du 19 octobre 1998. Depuis cette dernière date, le conseil d'administration de la CDE est composé de MM. Yves Paquin, maire de Saint-Donat, Guy Lorrain et Jean Michaud, conseillers municipaux, Hubert Robin et du soussigné à titre de représentants des gens d'affaires.

Bref, malgré les quelques modifications apportées à la CDE depuis sa création, la CDE demeure encore et toujours une corporation autonome sans but lucratif ayant pour objet principal le développement économique de Saint-Donat. Les administrateurs de cette corporation le sont à titre bénévole, et leur seule nomination relève de l'intervention municipale. Autrement que pour cette nomination, la CDE n'a pas à répondre de ses actes à la Municipalité. Cependant, et par raison de transparence, les administrateurs de la CDE ont toujours eu comme souci de répondre aux questions qui pourraient leur être posées directement.

Deuxièmement, la position du maire sur les questions concernant la CDE, à savoir que celles-ci soient adressées directement aux administrateurs de la CDE, est tout à fait légitime et représente une forme de respect pour les deux administrateurs non issus du conseil municipal, afin de permettre à ceux-ci d'exprimer leurs opinions quant aux diverses demandes qui pourraient être adressées à la CDE. Ceux qui connaissent un tant soit peu M. Robin et le soussigné savent fort bien que nous ne siégeons pas à titre de "faire-valoir" au sein de la CDE et que nous continuons toujours à exprimer nos opinions de façon indépendante, que celles-ci soient partagées ou non par les autres membres du conseil d'administration.

Troisièmement, contrairement à ce que Mme Bénard énonce dans sa lettre, la CDE est la seule responsable d'une hypothèque auprès d'une institution financière quant à la phase I du "Motel industriel". La Municipalité de Saint-Donat ne s'est en aucune façon portée caution légale quant aux divers engagements financiers de la CDE.

Qui plus est, l'article de règlement cité par Mme Bénard et extrait des statuts de la CDE ("6.4 Au cas de liquidation de la corporation ou de la distribution des biens de la corporation, ces derniers seront dévolus à la Municipalité de Saint-Donat"), ne crée aucune obligation de cautionnement ou de garantie pour la Municipalité en faveur de la CDE. Au contraire, cet article prévoit la remise à la Municipalité, en cas de cessation des activités de la CDE, de tout actif ou encore excédent d'argent provenant de la fin des activités de la CDE. En clair, advenant la fin des activités de la CDE, les administrateurs de

cette dernière pourraient, par exemple, procéder à la vente des immeubles lui appartenant et, après avoir remboursé ses créanciers, remettre les argentés dégagés en surplus à la Municipalité de Saint-Donat. Dois-je comprendre, Mme Bénard, que vous êtes en désaccord avec cette façon d'agir?

Je m'en voudrais de passer sous silence la "timidité" de notre conseil municipal quant aux appuis démontrés jusqu'à ce jour auprès du concept de "Motel industriel". En effet, à partir du moment où une décision politique est prise d'agir ou d'investir dans un projet économique de quelque nature que ce soit (tel le Motel industriel), il faut faire preuve de confiance et aller de l'avant, et non pas se remettre en question à tous les mois, comme nous avons pu le constater de la part du présent conseil municipal. Cette "timidité" se reflète également dans la gestion d'autres dossiers économiques tels que: commissaire au développement économique, projet de lien routier Saint-Donat-Tremblant et projet de camping municipal. Il ne s'agit pas pour moi d'évaluer le bien-fondé ou non de ces dossiers, mais plutôt d'inciter le conseil municipal à agir de façon



**CENTRE D'ACCÈS
INTERNET
DE ST-DONAT**

**LUNDI • MERCREDI
19h00 à 22h00
ÉCOLE STE-BERNADETTE**

**25 ordinateurs
1 scanner
1 graveur de C.D.**

conséquence à partir du moment qu'une décision politique est prise.

Lorsque Mme Bénard écrit que le motel industriel "fait toujours couler beaucoup d'encre", j'ose espérer qu'elle se rend compte qu'une des principales raisons de ce fait relève directement d'interventions quasi mensuelles sur ce sujet aux assemblées municipales de la part de certains conseillers (et conseillère) municipaux.

En terminant, serait-il possible de rappeler à notre conseil municipal, et pourquoi pas à chacun de nous, que Saint-Donat est un endroit merveilleux pour y travailler et vivre! Personnellement, je ne regrette aucunement ma décision d'il y a 10 ans maintenant de m'y installer et d'y fonder ma famille.

**Me Claude Prescott,
Saint-Donat**

CLINIQUE D'ESTHÉTIQUE ET ÉLECTROLYSE IMAGE

SPÉCIAL D'OCTOBRE ET NOVEMBRE

Facial: 35\$ Épilation des sourcils inclus
rég.: 45\$

sur présentation de ce coupon

HEURES D'OUVERTURE ESTHÉTIQUE:
Lundi et vendredi: 13h00 à 21h00
Mardi: 18h00 à 21h00
Mercredi, jeudi et samedi: 9h00 à 17h00

HEURES D'OUVERTURE ÉLECTROLYSE:
Lundi et vendredi: 13h00 à 21h00



634, Principale • Saint-Donat

424-1471

100 km...

suite de la page 1

C'est en procédant à la remise des coupes et trophées aux vainqueurs que M. Garcia a fait part de cette vision après que les responsables de l'Association canadienne des ultra-marathoniens (ACU), Michel Careau et David Blaikie, eurent fait part de leur grande satisfaction de la course du 100 km à Saint-Donat tant par la qualité de l'organisation que par le tracé lui-même et la chaleureuse atmosphère que les concurrents ont trouvée ici parmi la population.

Chez les hommes, c'est Victor Hickey, de Meaford, Ont., qui a terminé premier au 100 km de Saint-Donat, établissant un nouveau record de 07:28:28. Il est le champion canadien ACU et s'est vu remettre le Trophée ACU du 100 km. Il est suivi de Yvan Chassé, du Québec, et de Visti Petersen, du Danemark. Phil Latulippe, ce grand marathonien canadien qui a traversé quatre fois le Canada d'un océan à l'autre — deux fois à pied et deux fois en vélo — a pris part au championnat et a établi un record canadien pour le 80 ans et plus au 50 et 100 km.

Chez les femmes, Daniele Cherniak, de l'État de New York, a répété son exploit de l'an dernier et a terminé première de sa catégorie au 100 km ACU. Elle est suivie de Suzanne Gagnon, du Québec, championne canadienne au 100 km, et de Bonita Neglia, de l'Ontario.

Dans la compétition du 50 km, on retient les noms de Robert Dufort, du Québec, et de Lisa Johnston, des USA. Au 100 km relais, les Québécois Robert Dufort, Jacques Rivest, Marcel Poulette et Louis-René Préville ont reçu la coupe de vainqueur.

Enfin, au 5 km, les compétiteurs suivants sont également allés chercher



Phil Latulippe

une coupe: Stéphane Beauchamp et Dominique Laurin (course), Ky Sivan Lebovitz-Cuerrier et J. Michel Harvey-Perron (marche), et Alexis Lambert (maître et chien Golden). À noter: le 100 km de Saint-Donat était une course qualificative pour la Coupe du monde qui aura lieu en Hollande en l'an 2000.

Ont participé à l'organisation de cet événement Robert Garcia, Louise Beaudry, Guy Plamondon, Guy L'Espérance, DSuzanne Charbonneau et Martine McNeil. Les partenaires associés: Jean-Marc Hébert et Lise Granger pur la santé; Pierre et Sonia Forget au chronométrage, Gilles Coutu au ravitaillement et le Service des parcs et bâtiments de la municipalité. Plus de 80 bénévoles et partenaires commerciaux ont rendu cet événement possible.

Lors de la remise des prix, le maire de Saint-Donat, Yves Paquin, a souligné la grande qualité de cet événement sportif dans sa municipalité et a regretté ne pas voir les autres membres du conseil municipal constater sur place l'ampleur de ce championnat, ce qui a provoqué les applaudissements des spectateurs présents. □

**ÉDITION
DE NOVEMBRE**
DATE LIMITE
POUR MESSAGES
ET PUBLICITÉS:
3 NOVEMBRE

Le Journal Altitude

Adresse postale:

**PLACE MONETTE
426, rue Principale
Saint-Donat, Québec, J0T 2C0**

Tél.: (819) 424-2610
Tél. résidence: (819) 424-5528
Fax: (819) 424-3615
journal.altitude@st-donat.com

Conception graphique, édition électronique par Altitude Communications, Saint-Donat.
Imprimé par: Imprimerie Léonard inc. Saint-Jovite (Québec)

Envoi de publication. Enregistrement n° 3099. Toute reproduction de texte, photo ou publicité est strictement interdite sans autorisation écrite de la direction. Bien que toutes précautions aient été prises pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences et se réserve le droit de corriger ou rectifier les erreurs. Les opinions exprimées dans le Journal Altitude sont celles de l'auteur et n'engagent en rien la direction du Journal. Aucune lettre anonyme ne sera publiée.

Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec

Éditeur:
Martin Lafortune
Rédacteur en chef:
Jean Lafortune
Publicité:
Nathalie Bousson

Une publication
COGEPLAN

Répertorié dans

CARD

(Canadian Advertising Rates & Data)



Saint-Donat est jumelée à Lans-en-Vercors



Le développement du parc du Mont-Tremblant



Yves Paquin
maire
St-Donat

Chères concitoyennes,
Chers concitoyens,

Ce mois-ci, dans ma chronique, je ne vous apporte que des bonnes nouvelles. Tous d'abord, parlons du développement du parc du Mont-Tremblant. Il y a quelques mois déjà, le ministre responsable de la Faune et des Parc, M. Guy Chevrette, formait une équipe d'étude, appelée table d'harmonisation, pour le parc du Mont-Tremblant.

Cette table se compose notamment de quatre représentants du côté de Lanaudière, de quatre représentants du côté des Laurentides, des représentants des Conseils régionaux de développement (CRD) de Lanaudière et des Laurentides ainsi que des représentants des Associations touristiques régionales (ATR) de Lanaudière et des Laurentides. Je siège à cette table, car j'ai été nommé par le ministre Chevrette afin de représenter le parc, section Lanaudière.

Les membres de cette table ont pour mandat de se pencher principalement sur des questions entourant les orientations du parc, et d'élaborer des plans

directeurs qui seront présentés par la suite à la population.

Présentement, nous en sommes à la première étape. Deux réunions ont eu lieu jusqu'à maintenant, et était à l'ordre du jour le plan directeur des liens routiers Saint-Donat—St-Michel-des-Saints et Saint-Donat—St-Côme.

De plus, un projet de train touristique est présentement à l'étude. Cette formule de train-avec guides existe déjà à plusieurs endroits à travers le monde. Ce projet, présenté par la Société des établissements de plein air du Québec (Sépaq) ferait en sorte qu'un train, à caractère touristique, partirait de Tremblant et arriverait à Saint-Donat. Il y a de fortes probabilités pour que la gare de Saint-Donat soit située à l'accueil du parc ou mieux, qu'elle soit située directement dans le village.

Une étude de faisabilité est présentement en cours, et des décisions sur ce projet devraient se prendre d'ici un mois. Advenant le cas où l'étude conclurait que ce projet n'est pas rentable économiquement, il y aura alors asphaltage de certaines routes du parc afin que les gens puissent y circuler en toute sécurité. Ensuite, il faudra améliorer les pistes cyclables et les sentiers de randonnée pédestre afin que les gens puissent rejoindre, à partir de Tremblant ou de Saint-Donat, différents lieux d'intérêt dans le parc dont le lac Monroe, la chute du Diable, le lac Escalier, le lac des Sables,

la chute aux Rats et autres.

Le calendrier des projets à réaliser est à court terme. Je pense que d'ici quelques mois, le ministre devrait annoncer des décisions importantes dont les détails vous seront alors communiqués. L'impact de ces décisions ne sera que bénéfique pour notre communauté, et c'est exactement ce que Saint-Donat cherchait depuis plusieurs années.

Télévision communautaire

Autre bonne nouvelle: la télévision communautaire va revenir comme avant à Saint-Donat. Tous les équipements sont déjà rendus à l'hôtel de ville dans un local aménagé à cette fin, et il n'y a manqué qu'une équipe de bénévoles! Actuellement, nous sommes à la recherche active de trois personnes qui verront au bon déroulement des messages et des diffusions d'enregistrements sur cassette vidéo.

Une formation gratuite sera donnée à Saint-Donat. Si vous êtes intéressés à nous donner un coup de main, vous avez jusqu'à dimanche 10 octobre 1999 pour vous inscrire auprès de Mme Marie Martela, de Télé-communautaire au 1-877-429-6655 (sans frais).

Semaine de la prévention des incendies

Au moment de mettre sous presse, la Semaine de prévention des incendies, qui se déroule cette année du 3

au 9 octobre 1999, tirera à sa fin. Je vous invite et incite quand même fortement à profiter de l'occasion pour effectuer une vérification exhaustive de tous vos équipements domestiques afin d'éviter des incendies. Vérifiez précautionneusement:

- ° toutes les sorties possibles en cas de feu (portes et fenêtres) afin qu'elles soient bien dégagées en tout temps;
- ° les piles du détecteur de fumée;
- ° la cheminée, et la ramoner s'il y a lieu;
- ° les prises de courant pour qu'elles soient munies de la mise à la terre;
- ° les prises de courant surchargées;

les appareils de cuisson, des frites notamment etc.

Pour toute information, n'hésitez surtout pas à communiquer avec le service des incendies au 819-424-5608.

Fêtes du 125^e

Après la liste des maires et des secrétaires-trésoriers de la Municipalité, voici maintenant la liste des inspecteurs municipaux:

- ° Maurice Nielly, de 1968 à 1972
- ° Guy Paquette de 1972 à 1973
- ° Jean Robidoux, de 1973 à 1985
- ° Étienne Mousseau, de 1985 à aujourd'hui. □

Vaccination antigrippale 1999

(JL) - Toutes les personnes aptes à recevoir le vaccin antigrippal en 1999 pourront s'en prévaloir selon le calendrier suivant.

À Saint-Donat et Notre-Dame-de-la-Merci, le lundi 25 octobre de 13 h 30 à 15 h 30, au Centre de 13 h 30 à 15 h 30, côté HLM. À Chertsey et Entrelacs, le jeudi 28 octobre de 13 h 30 à 15 h 30, au local de l'Âge d'Or, à l'arrière de l'église à Chertsey.

Les moins de 13 ans nécessitant un vaccin doivent être orientés vers leur pédiatre. La vaccination doit se faire aux cliniques de la localité du bénéficiaire desservie par ce service du CLSC. S'il y a empêchement, elle peut avoir lieu à l'urgence. Ceux qui ne font pas partie des groupes cibles ne pourront recevoir le vaccin. □

Représentant pour
NetAxis Inc.
FOURNISSEUR D'ACCÈS
À INTERNET À SAINT-DONAT

Pierre Forget,
informaticien, 18 ans d'expérience

LE SEUL SPÉCIALISTE
EN INFORMATIQUE À SAINT-DONAT

- MONTAGE DE SITES WEB
- DÉPANNAGE (consultez un VRAI spécialiste!)
- COURS PRIVÉS
- VENTE, SERVICE ET RÉPARATION contactez-nous pour un estimé

SPÉCIAL DU MOIS:

Intel Celeron 400 MHZ, RAM 32 Meg, disque dur 4.3 G, CD ROM 44X, modem 56K, 8 Meg AGP

1200⁰⁰\$

Carte de son, HP, Windows 98, moniteur 15"

Spécifications, quantités et prix sujets à changement sans préavis

INFORMATIQUE

424-2051

PIERRE FORGET

pierre.forget@st-donat.com
http://www.st-donat.com/pierremain.html

699^{\$}

Par mois

6.5%

Mercedes-Benz

1999
E320

Location 24 mois
18 000 km/année
Comptant 10 500\$
ou échange équivalent, transport
et préparation en sus, *taxes en sus,
exp. 30 octobre 99, quantités limitées.

FRANKE

Ste-Agathe

1751, rue Principale 819-326-9075 www.franke.mercedes-benz.ca

La Sauvagine

Auberge & Restaurant

Table d'Hôte
gastonomique

5 services

36⁵⁰\$

AUBERGE

Régime gastronomique
Chambres romantiques
Desserts et spécialités

Les Grands
Prix
du tourisme
québécois

DEVELOPPEMENT
DE LA
RESTAURATION
QUÉBÉCOISE

1999

RÉSERVATIONS:

(819) 326-7673 ou 1-800-787-7172

INTERNET

www.polyinter.com/sauvagine

Des Irlandais à l'assaut des cantons du Nord: les Ritchie (1)



Claude Lambert
Historien

Premier d'une série de trois articles sur l'arrivée des Ritchie dans notre région.

Au cours de mes recherches visant à retracer la petite histoire de l'hôtel Le Guerrier, à Notre-Dame-de-la-

Merci, je me suis rendu compte que la terre sur laquelle il avait été construit appartenait, au tout début, à William Ritchie, fils de John (1797-1881) et de Marguerite Nulty (1805-1881) arrivés au Canada vers 1847.

Puis, relisant les notes laissées par les petites-filles de William, Jeannette — mariée à Rolland Charbonneau —, Alma et Marie-Rose — toutes deux Soeurs de Ste-Anne —, l'idée m'est venue de suivre le parcours de cette famille irlandaise dans les cantons du Nord. L'histoire de l'hôtel Le Guerrier suivra ces articles.

Comme il arrive souvent, les notes familiales comportent quelques erreurs, reliées au simple fait qu'elles sont basées sur la mémoire de leurs auteurs. J'utiliserai donc les parties qui me semblent, pour le moment, les plus probantes pour mon histoire (1).

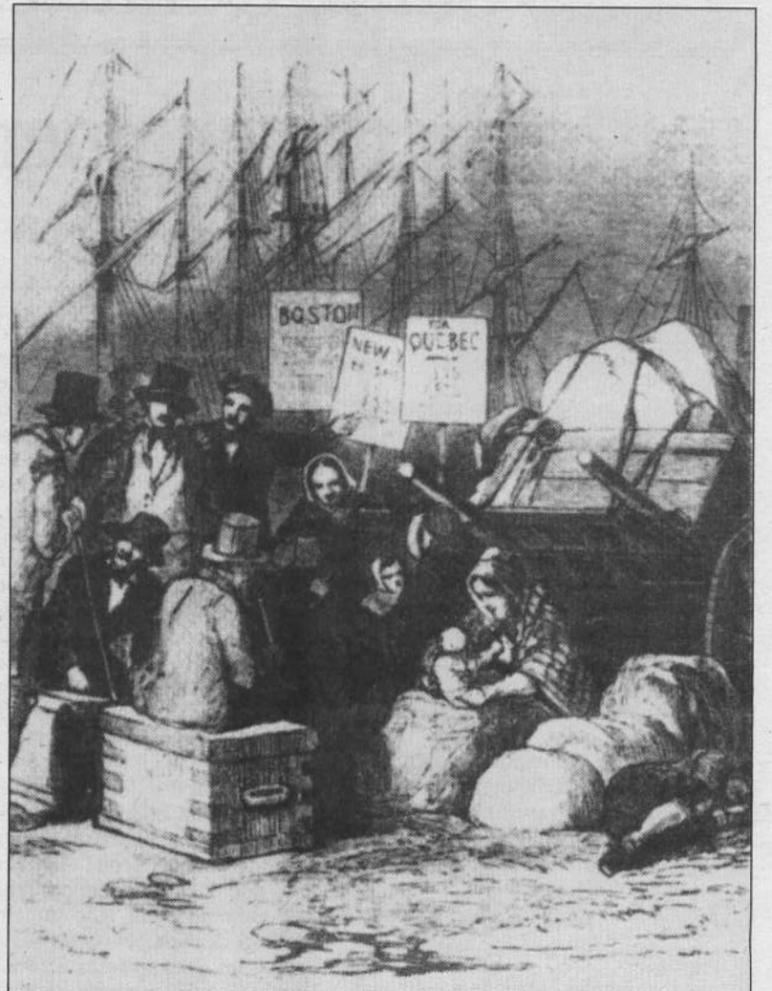
D'où viennent les Ritchie?

Les Ritchie sont de source irlandaise et de religion catholique. Comme plusieurs de leurs compatriotes, ils émigrent au Canada au début du XIX^e siècle. Un premier groupe significatif d'Irlandais arrive en 1828 et 1830 à Rawdon. D'ailleurs, on attribue la fondation de Rawdon aux Irlandais plutôt qu'aux loyalistes. Déjà, en 1825, on y recense 127 Irlandais. Cette arrivée massive correspond à un moment où l'Irlande connaît sa pire récolte, un désastre qui prendra le nom de "la grande famine", que certains appelleront plutôt "la grande faim".

Selon les notes de Jeannette et de ses deux soeurs, John, James et Alex (Alexandre) Daily auraient précédé le couple Ritchie au Canada. En effet, les documents d'archives nous montrent qu'en 1823, un certain John Daily occupe un lot à Rawdon, en supposant qu'il s'agit bien d'un parent de Marguerite. Selon Jeannette, les Daily entretiennent une correspondance avec Marguerite, lui vantant les mérites de leur patelin et l'invitant à venir s'y installer avec son mari.

En route vers le Canada

Un jour, John Ritchie écrit à James et lui demande: « Dites-moi en toute franchise, connaissant mon avoir, si je ferais bien d'aller en Canada vous



Des immigrants qui attendent sur un quai. La plus grande vague d'immigration dans l'histoire du Canada fut celle de 1847. Cette année-là, 96 000 personnes entrèrent au pays, dont 54 000 étaient des Irlandais. Malheureusement, une épidémie de typhus frappa les nouveaux venus. 20 000 Irlandais en moururent. La famille de John Ritchie a été épargnée mais dut certainement s'arrêter à la station de quarantaine située à Grosse-Île, à quelque 50 kilomètres de Québec. (Photo d'archive)

rejoindre ». Celui-ci de répondre: « ...Si tu as de l'argent pour faire la traversée, viens sans hésiter avec ta famille. Alex étant agent des terres pour le comté de Montcalm (à l'époque Leinster), pourra te procurer une terre de 100 acres du gouvernement ». Et d'ajouter: « Le salaire des travailleurs est de 40 cents par jour. »

En 1851, la famille de John et de Marguerite est recensée dans la pa-

roisse Saint-Patrice de Rawdon. Ils ont alors cinq enfants: William, John, Sally, Mary et Marguerite (2).

Tous ces nouveaux immigrants arrivent au moment où l'Église catholique se préoccupe de plus en plus de l'anglicisation des cantons du Nord. Elle sollicite donc l'implantation de Canadiens-français, et dès lors s'organisent des mouvements pour encourager la colonisation.

Ainsi, en 1848, le curé de Saint-Jacques-de-L'Achigan, Jean-Romuald Paré, fonde la "Société des défricheurs". L'abbé Paré fera la promotion du canton de Chertsey et dirigera plusieurs familles de Saint-Jacques, de Saint-Liguori et de Joliette vers cette région et aussi vers Saint-Alphonse-de-Rodriguez et Saint-Côme. Cette même année, il fonde Saint-Théodore-de-Chertsey.

Il semble bien que les Ritchie, Irlandais catholiques, s'intégreront bien à la communauté francophone. D'ailleurs, Alexandre Daily, qui travaille en étroite collaboration avec le curé Paré, est chargé d'encourager les colons à venir s'établir dans la nouvelle paroisse. Pas étonnant alors qu'il y dirige un premier Ritchie, l'aîné de

 Diane Monette
Audioprothésiste

PROTHÈSES AUDITIVES
Bouchons protecteurs pour l'eau et le bruit
Piles et accessoires
Visites à domicile pour personnes à mobilité restreinte



LA PROTHÈSE AUDITIVE MINIATURE

Située près du tympan, elle est confortablement cachée au fond de l'oreille.

Elle offre en plus de l'avantage esthétique, un son plus naturel et une diminution considérable des risques de sillement.

Pour l'enlever de l'oreille, il suffit simplement de tirer sur un petit fil. De plus, certains modèles peuvent s'ajuster automatiquement selon l'environnement sonore.

Tentez l'expérience d'une audition améliorée pendant une période de 30 jours (sans frais)

VISA

SUR RENDEZ-VOUS

1-888-672-9939 (sans frais)

519 A, Principale, St-Donat
(édifice de M. Alain Clec'h arpenteur géomètre)



Laboratoire d'orthèses
JEAN-MARC ROSS

AVEC VENTE ET AJUSTEMENT DE CHAUSSURES

NOUVEAU SERVICE À SAINT-DONAT



Permis 2103-6512

MEMBRE DE L'ASSOCIATION NATIONALE DES ORTHÉSISTES DU PIED inc.

CONSULTATION GRATUITE

338, Principale • Saint-Donat

Orthésiste du pied certifié
Plus de 40 ans d'expérience



ACCREDITÉ PAR:

- Santé sécurité au travail/CSST
- Assurance automobile
- Travail Québec
- L'Office de l'Handicapé
- Assurances
- Anciens combattants

Sur rendez-vous seulement, appelez sans frais au:

1-800-465-PIED
7 4 3 3



Le Mouvement Desjardins a 100 ans et la Caisse populaire de St-Donat en a 50

par Jean Lafortune

La Caisse populaire de Saint-Donat, maintenant affiliée à la Fédération des caisses populaires Desjardins de Lanaudière, tenait le mercredi 22 septembre dernier, au Manoir des Laurentides, sa 50^e assemblée générale annuelle.

D'entrée de jeu, le président de la Caisse, M. Claude Labarre, a voulu rassurer les membres présents que leur Caisse mérite plus que jamais leur confiance pour plusieurs raisons qu'on pourrait résumer comme suit: réalisation d'un trop-perçu (profit) pour l'année financière terminée le 31 mai 1999; baisse de l'endettement, donc meilleure santé financière; diminution de la délinquance, c'est-à-dire des retards de remboursements des emprunteurs; meilleure analyse du risque dans les prêts; solution définitive du problème de gestionnaires avec l'arrivée d'un nouveau directeur général en la personne de M. Guy Bertrand, et la confirmation de Sylvie Hamel comme directrice adjointe; investissement dans la technologie nouvelle pour offrir un meilleur service à la clientèle, et enfin implantation dès décembre prochain d'un nouveau centre de financement pour les membres entreprises.

Rappelons que le mouvement Desjardins célèbre cette année le centième anniversaire de sa fondation et que concurrentement, la Caisse populaire de Saint-Donat de Montcalm fête quant à elle son cinquantième anniversaire. Pour souligner cet événement, on a réservé durant la soirée une période rendant hommage aux membres fondateurs. On a dévoilé par la même occasion une plaque commémorative comportant le nom de ces membres fondateurs, plaque qui est déjà affichée en permanence à la Caisse.

Pour sa part, dans son rapport annuel aux membres, le nouveau directeur général Guy Tremblay a parlé du fameux projet de "réingénierie" dont on a tant parlé depuis quelque temps au niveau de la Confédération. « Ce projet vise



Au centre, deux membres fondateurs de la Caisse, Gilles Bélanger, qui fut également le premier président, et Yvon Forget. Ils sont entouré de Guy Bertrand, directeur général de la Caisse de St-Donat, de Bertrand Laferrière, directeur général de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Lanaudière et de Claude Labarre, président la Caisse.

(photo: ALTITUDE)

principalement à augmenter la satisfaction des membres ainsi que le volume de leurs affaires à la Caisse, a-t-il souligné. Ceci passe inévitablement par le perfectionnement de nos ressources humaines, d'ailleurs déjà bien amorcé.

» La présence à cette assemblée annuelle du directeur général de la Fédération des caisses populaires Desjardins de Lanaudière, M. Bertrand Laferrière, a été particulièrement mise en exergue par le président de la Caisse Claude Labarre. M. Laferrière a d'ailleurs déposé un brillant exposé sur la philosophie des caisses populaires et leur place unique dans le domaine bancaire au

Canada comme étant le seul mouvement coopératif ici dont commencent à s'inspirer les banques. Sa démonstration des quatre "P" pour Propriété, Participation, Partage et Patrimoine a particulièrement plu aux membres présents qui n'ont pas manqué de l'applaudir à l'issue de sa courte mais convaincante conférence. □



Sylvain Le Cavalier

Nous avons changé de nom

Le Groupe La Mutuelle est devenu Clarica, un nom qui exprime bien qui nous sommes et ce que nous offrons. Nos clients nous consultent pour y voir plus clair, surtout lorsque leurs choix en matière d'investissements deviennent de plus en plus complexes. Je suis votre conseiller en sécurité financière et je continuerai à mettre tout en oeuvre pour bien comprendre vos besoins et vos objectifs de manière à développer un plan clairement taillé sur mesure pour vous. Parce que, dans la vie comme dans vos finances, c'est tellement plus simple quand c'est clair



CLARICA^{MC}

Investissements et assurances de personnes. Depuis 1870.

C.P. 1256, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
Sans frais: 1-888-304-9037
Télécopieur: 424-9037

® Marque de commerce de Clarica, compagnie d'assurance sur la vie. Représentant Clarica, compagnie d'assurance sur la vie et Clarica Investco Inc.



... Les Ritchie

John et de Marguerite, William qui a épousé à Rawdon, le 23 février 1857, Delphine Mireault (1836-1916), fille de François et de Marguerite Brisson. En 1861, le couple est recensé sur le lot 5 du rang 2 du canton Chertsey où il y élèvera la majorité de ses enfants.

(1) Un problème majeur est d'ailleurs posé à la lecture du récit de Jeannette et de ses soeurs, soit celui du nom de famille de l'épouse de John Ritchie; elles parlent de Marguerite Daily plutôt que de Nulty. Pourtant, les actes de mariage, de sépulture de Marguerite ainsi que le recensement de 1851 mentionnent bien Nulty. Par ailleurs, les notes mentionnent le nom des frères de Marguerite, soit John, James et Alex Daily. Ces personnages ont effectivement existé. Si Marguerite est une Nulty, les Daily ne sont peut-être pas ses frères, mais de proches parents. Pour le moment, je retiendrai cette deuxième hypothèse, en attendant de faire d'autres recherches plus approfondies.

(2) Les notes de Jeannette font plutôt état de six enfants.

Lecture suggérée: le roman de Madeleine Ouellette-Michalska *L'été de l'île de Grâce* (ancien nom de Grosse-Île) Éd. Québec-Amérique, 1993.

AVIS DE RECHERCHE. Je cherche une photo de William Ritchie et de son épouse Delphine Mireault. Avez-vous des pistes de recherches à me suggérer? Pour me rejoindre: 442, rue Nadon, Saint-Donat J0T 2C0, (819) 424-3720.

Le mois prochain, on verra les Ritchie monter encore plus au nord. □

C'est fou

comme les danses à 10 \$
font jaser parfois...

Lancement de la halte scolaire à Saint-Donat

(JL) - Le 24 septembre dernier avait lieu le lancement officiel de la halte scolaire à l'école Ste-Bernadette, à Saint-Donat. Ce nouveau concept de gardiennage offre des activités aux enfants de 5 à 12 ans après les heures de classe et durant les journées pédagogiques.

Au cours de ce lancement, il y a eu remise de prix du concours "Je trouve un nom à ma halte". Et le nom retenu est *Les copains d'abord*, nom qui a été soumis par l'élève Kim Charlebois. Elle a mérité un laissez-passer de saison à la station de ski du Mont-Garceau. Les autres gagnants se

sont vu remettre des prix de participation offerts par Antennes Satellite du Nord et la Caisse populaire de Saint-Donat.

Soulignons que ce service de garde fait partie de la réforme de la ministre Marois. Il en coûte 5 \$ par jour aux parents; le gouvernement verse pour sa part une somme équivalente. « Une quarantaine d'enfants y sont actuellement inscrits à plein temps, de dire la coordonnatrice du service, Anick Aubry, ce qui en fait déjà un franc succès, et les éducatrices en sont très fières ». Il reste encore quelques places de disponibles.



À l'avant-plan, tenant son laissez-passer de saison du Mont-Garceau, la gagnante du prix du concours "Je trouve un nom à ma halte", Kim Charlebois, avec à ses côtés les gagnantes de prix de participation Maude R. Dupuis, Shanelle L. Laurin et Josianne Vezeau. À l'arrière-plan, dans l'ordre habituel: Josée Dechamps, éducatrice; Sylvie Montour et le directeur général Guy Tremblay, de la Caisse populaire de Saint-Donat; Anick Aubry, coordonnatrice de la halte scolaire; Manon Fortin et Marie-France Hétu, éducatrices, et Martine St-Germain, directrice des Écoles institutionnelles de Saint-Donat. (Photo: ALTITUDE)

Malheureux incident lors du "débrayage" des élèves des polyvalentes à la CSL

(JL) - Au milieu du mois de septembre, conjointement avec les élèves de plusieurs écoles à travers le Québec, ceux des trois polyvalentes de la Commission scolaire des Laurentides ont décidé de quitter leurs

cours pour manifester contre l'absence d'activités parascolaires ou pour appuyer les enseignants dans leurs revendications, en vue du renouvellement de leur contrat de travail.

« Ces manifestations sont dange-

reuses et nous inquiètent énormément », de dire le directeur général de la CSL, M. Serge Tessier. À preuve cette étudiante de Saint-Donat à la Polyvalente de Ste-Agathe qui a reçu sur la tête un lourd fauteuil lancé d'un deuxième étage par un étudiant, alors que les jeunes manifestaient à l'extérieur du secteur de l'école. Elle a subi de graves blessures qui ont nécessité plusieurs points de suture et une intervention à la machoire, sans compter les nombreuses séquelles dont elle souffre encore.

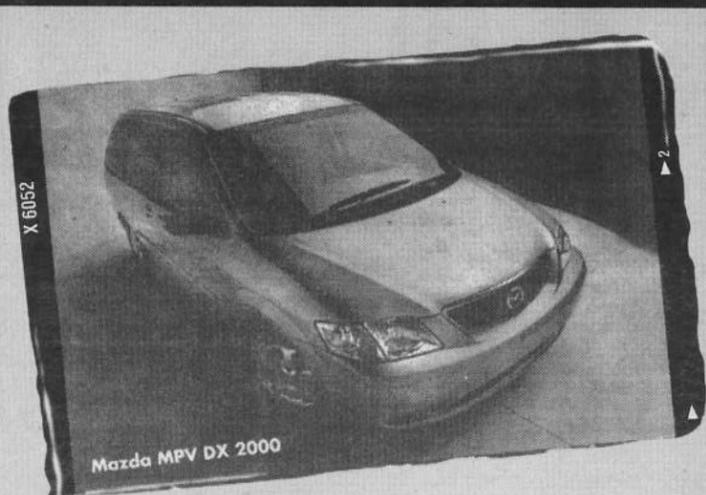
Les revendications du personnel syndiqué font présentement l'objet d'intenses négociations au niveau national. Sur le plan local, tant la CSL que les syndicats n'ont que peu de prise sur l'évolution des discussions.

« Malgré ces moyens de pression, la commission scolaire maintiendra ses locaux ouverts et tiendra les activités normales, affirme le directeur général. Elle s'assurera du respect du contrat de travail en vigueur, de la sécurité des élèves et de son personnel et transmettra aux parents et au personnel les informations pertinentes et au moment jugé opportun. L'horaire régulier du transport scolaire sera maintenu. »

La CSL fait appel au sens des responsabilités de son personnel afin de ne pas utiliser directement ou indirectement les étudiants pour faire valoir ses revendications.

Enfin, la Commission scolaire des Laurentides demande la collaboration des parents afin que leurs enfants soient en classe en tout temps. Un débrayage constitue une absence non autorisée et sera traitée selon le code de vie de l'école. □

Une Miata avec deux portes coulissantes et 9 portes-gobelets



ACHETEZ À PARTIR DE **24 555\$** ET **4,9%** à l'achat jusqu'à 48 mois* sur toutes les Mazda 2000 en stock

Équipement de série : Glaces des portes latérales qui peuvent être abaissées, une exclusivité de Mazda • Banquette de troisième rangée rabattable dans le plancher ou pouvant être orientée vers l'arrière • Siège de deuxième rangée Side-by-Slide^{MC} amovibles • Boîte automatique surmultipliée à 4 vitesses et à commande électronique, avec convertisseur de couple à haut rendement et commande tenue en pente • Climatiseur • De l'espace pour 7 passagers • Direction à crémaillère avec assistance variable • AM-FM (100W) stéréo avec CD et 4 haut-parleurs • Et beaucoup plus...

ASSISTANCE ROUTIÈRE 24 HEURES MAZDA Renseignez-vous sur le programme d'assistance routière Mazda, offert gratuitement avec toute Mazda 2000

Coup de foudre ! Coup de fougue !



Lacroix Automobile Itée
Nous défions toute compétition

1004, route 117, Val-David (819) 322-3937 **1-877-322-3937**

UNI
Les Immeubles UNI (1991) Inc.
Courtier Immobilier Agréé

FLORIAN LONGPRÉ, agent immobilier affilié
478A, rue Principale • Saint-Donat
424-9994



BORD DE L'EAU LAC BARIBEAU
Magnifique maison, 7 pièces, 4 chambres, foyer intérieur et extérieur, 2 garages, terrain avec cascades et étang, et plus encore... 129,900\$

BORD DE L'EAU LAC BARIBEAU
82,500\$, chalet de 3 chambres, meublé, 4 saisons, belle plage de sable, vue sur montagnes, vraiment très bien pour le prix. 82 500\$



BORD DE L'EAU LAC OUAREAU
Plage de sable avec vue sur montagnes, chalet 4 pièces, 2 chambres, 2 foyers, meublé et sous-sol de 8 pieds. Beaucoup de cachet. 135,000\$.

BORD DE L'EAU DE 250 PIEDS
LAC OUAREAU, superbe cottage Suisse 12 pièces, 5 chambres, foyer, garage double, meublé, 3 étages finis. Beaucoup de cachet, seulement 168,000\$ UNE VISITE VAUT MILLES MOTS!



La soirée des Chevaliers de Colomb de St-Donat toujours aussi populaire



Au cours de la grande soirée des Chevaliers de Colomb de Saint-Donat, on a remis un certificat cadeau à l'ex-Grand Chevalier Hector Charbonneau, que l'on voit ici recevant son certificat des mains du nouveau Grand Chevalier René Letourneur. Il sont entourés, dans l'ordre, du député régional Gaston Plouffe, de Lachute, du député de district Maurice Constantineau, de Ste-Agathe, et du secrétaire financier Jean Lavoie, de Saint-Donat.

(Photo: ALTITUDE)

(JL) - Le 24 septembre dernier avait lieu, au Centre civique Paul-Mathieu, la soirée annuelle des Chevaliers de Colomb de Saint-Donat, sous la présidence d'honneur de M. Hector Charbonneau, ex-Grand Chevalier. Plus de 600 personnes avaient répondu à l'invitation pour entendre la musique du groupe les Crooners II qui ont offert leur excellent spectacle Paris-New York.

Durant l'entracte, les spectateurs ont également eu droit au numéro de André Issa et de son groupe de danseuses Country. En début de soirée, à 19 h 30, s'est déroulé le "mariage de la promesse". En effet, la clôture du concours organisé dans le cadre des festivités du 125^e anniversaire de la paroisse de Saint-Donat avait pour but de trouver un prétendant à la mariée.

Puis vers 23 h 30 avait finalement lieu le tirage annuel des Chevaliers de Colomb de Saint-Donat. Cette année encore, Guy Beauséjour avait pris en charge la vente des 250 billets à 100 pièce, mission qu'il a très bien accomplie puisque tous les billets ont trouvé preneurs.

À chaque année, les bénéficiaires générés par ce tirage, soit 12 500 \$, sont investis dans différents projets de la communauté donatienne. Cette année, le projet mis de l'avant par les Chevaliers est de déménager la croix située sur la montagne près du chemin Hector-Bilodeau.

« Les Chevaliers de Colomb ont investi beaucoup d'argent pour restaurer la croix au cours des dernières années, rapporte le secrétaire financier des Chevaliers, Jean Lavoie. Toutefois, à cause de son accessibilité trop facile, la croix est victime de vandalisme à répétition. Pour cette raison, il a été décidé de la déménager sur le belvédère, près du Mont Garceau, propriété de M. St-Onge communément appelée "Le Château". Donc, cet automne, les travaux devraient être effectués. »

Par ailleurs, les gagnants du tirage cette année pour le grand prix de 10 000 \$ sont le groupe formé par Sylvain Lacroix, Philippe Demers, Christian Labarre et Jocelyne Gaudet. Les deux gagnants des prix de 500 \$ sont Christian Poudrier et le Dr Philippe

Martin.

Les Chevaliers expriment leur gratitude envers les organismes suivants pour leur partenariat: Municipalité de Saint-Donat, Journal de Montréal, Brasserie Molson, Caisse populaire de Saint-Donat, Excavation Lambert inc. Marché Provigo, Centre de Pompes St-Donat, restaurant Cuisto du Nord et Le Journal Altitude 1350. □



Relais Gastronomique Restaurant - Traiteur

MENU DU 31 DÉCEMBRE 1999

Repas servi à 19h30

Ouverture au Champagne
et
Caviar "Oscietre", sur son Blinis
à la crème sure

Foie gras de canard à la
confiture d'oignons confits
persillés

Homard poelé et flambé à
l'ananas au parfum de Rhum
poivré

Trou Normand à la Williamine

Filet de boeuf "Angus" d'Écosse,
sauce au Bleu d'Auvergne

Petite Salade de chèvre chaud
de l'Ardèche et sa vinaigrette à
la Truffe blanche

Clafoutis aux cerises et son
coulis de fruits rouges

Surprise du 31 Décembre

Thé, Café, Infusion

Mignardises

Vins: Champagne "Laurent
Perrier Brut"

1/2 bouteille par personne
Bouteille de Laurent Perrier
110,00\$

Vos hôtes:

Hugues et Laurence Sénéchal

270,00\$ par personne • Taxes et services en sus

341, rue Principale, Saint-Donat, Qc, J0T 2C0
Places limitées Tél.: (819) 424-5885

La marche en groupe à St-Donat

Pour la forme, la sortie et le plaisir, pour la motivation et la socialisation et enfin pour redécouvrir Saint-Donat, le Club de marche rappelle à tous les intéressés qu'il y a marche en groupe tous les mercredis à 11 h. La responsable pour cette journée est Line Gaudet au 424-5057.

Le départ se fait au stationnement de l'église, et l'itinéraire varie, selon les journées, dans les rues et les sentiers du village. La même chose revient tous les samedis, à compter de 9 h, avec Marjolaine Hayes comme chef de groupe. On arrive 15 minutes d'avance, et le parcours compte environ cinq kilomètres, soit une heure de marche.

Toutes les suggestions et les commentaires sont bienvenus. Il y a aussi les petits déjeuners groupés tous les premiers mercredis du mois à 8 h 30. Le prochain se tiendra le 3 novembre chez M. Pizza, 745, rue Principale.

...Alors, passez plutôt voir nos

pains fesse,

nos miches et nos baguettes
et laissez-vous tenter
en toute légalité!



BOULANGERIE ST-DONAT • 424-2220

413, rue Principale, Saint-Donat

Pour tous les goûts aux Week-Ends des Couleurs



CENTRE DE POMPES ST-DONAT inc.

TUYAUX QUI GÈLENT?
SOLUTION:
FIL CHAUFFANT

NOUS SOMMES DÉPOSITAIRE DU SYSTÈME
DE TRAITEMENT D'EAUX USÉES Ecoflo®



● Notre équipe est spécialisée dans l'installation
de pompe à jet

GOULD

● Pompe submersible

● Traitement de l'eau

MONARCH

● Système d'arrosage pour pelouse et jardin

● Champ d'épuration



● Fil chauffant

RAIN-BIRD

● PLOMBERIE

● VENTE ET INSTALLATION
DE RÉSERVOIRS SEPTIQUES

● FINANCEMENT DISPONIBLE



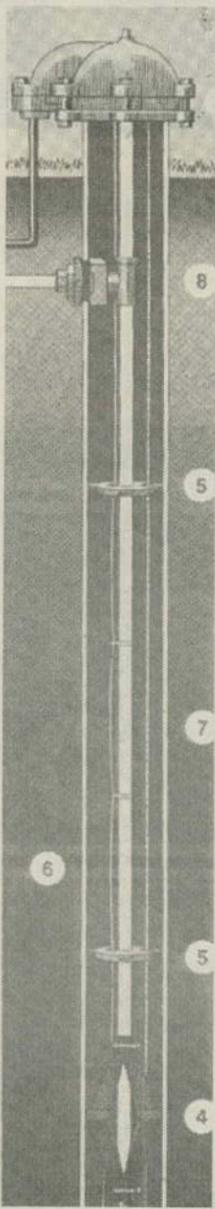
SERVICE
7 JOURS SEMAINE



720, PRINCIPALE, SAINT-DONAT

424-3220 • 1-888-829-6883

CREUSAGE DE PUIITS ARTÉSIEN



Du nouveau aux Week-Ends des Couleurs à Saint-Donat

Lors de la dégustation de vins et fromages organisée durant la deuxième fin de semaine des Week-Ends des Couleurs, à Saint-Donat, sous le chapiteau à la Place Monette, une artiste d'Art Boréal a généreusement offert une de ses toiles comme prix de participation à cette activité. C'est Mme Agathe Martineau, de

Montréal, qui a été l'heureuse gagnante de l'oeuvre de l'artiste Carole Wilson. Cette dernière s'est jointe à tous les autres bénévoles qui ont contribué au succès de cette nouvelle activité dans le cadre des Week-Ends des Couleurs. M. Pierre Chrétien et son fils ont été des joueurs particulièrement actifs durant ces journées de festivité.

**Aucun acompte, aucun paiement,
aucun intérêt... Aucun instant à perdre!**

Préparez-vous pour l'hiver!

Ne manquez pas nos offres exceptionnelles sur tout ce dont vous avez besoin pour bien commencer l'hiver. Ne versez aucun acompte, aucun paiement et aucun intérêt avant le mois de janvier 2000, en plus de profiter de l'offre Neige Garantie. Faites l'acquisition d'une motoneige Ski-Doo 2000 admissible dès maintenant et si les chutes de neige ne sont pas à la hauteur dans votre région la saison prochaine, nous vous rembourserons 1 000\$¹. Ou obtenez un rabais allant jusqu'à 400\$ sur des pièces, vêtements ou accessoires à l'achat d'une motoneige Ski-Doo 2000 admissible¹. Ces offres prennent fin le 15 novembre 1999.

BOMBARDIER
PRODUITS RÉCRÉATIFS



ski-doo

St-Donat MARINE

687, Principale et 784, Desrochers
424-2288

© 1999, Bombardier Inc. Tous droits réservés. M.C. ®. Marques de commerce de Bombardier Inc. et/ou de ses filiales. Les offres mentionnées ci-dessus sont en vigueur du 15 septembre au 15 novembre 1999 chez les concessionnaires Ski-Doo participants. 1. Les véhicules admissibles sont toutes les motoneiges Ski-Doo 2000 neuves et inutilisées, à l'exception des modèles MXZ 2700, Mini 2, Skandic SWT et Funtrak R. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Les clients admissibles pourraient obtenir un rabais allant jusqu'à 400\$ sur des pièces, vêtements et accessoires Ski-Doo d'origine, selon les prix de détail suggérés par le fabricant. 11. Cette Neige Garantie offre au client un remboursement de 1000\$ si les chutes de neige dans sa région sont moins abondantes, entre le 1^{er} novembre 1999 et le 31 mars 2000, que 50% de la moyenne enregistrée pour la même période dans les années 1995/1996, 1996/1997 et 1997/1998 par Environment Canada. Les véhicules admissibles au programme Neige Garantie sont toutes les motoneiges Ski-Doo 2000 neuves et inutilisées, à l'exception des modèles MXZ 2700, Mini 2, Skandic SWT, Funtrak R et tous les modèles retravaillés par un fabricant. Cette offre, soumise aux termes et conditions d'une licence prouvée, ne peut être combinée avec aucune autre promotion, excepté l'offre de financement disponible pour les concessionnaires admissibles sur les mêmes véhicules admissibles ainsi que sur les contrats de paiement ou par carte de crédit. Au Canada, le financement sera assuré par la Carte Bombardier Produits Récréatifs émise par Bombardier Capital Line ou tout d'intérêt de 17,9%. L'offre de financement inclut aussi le contrôle de paiement ou par carte de crédit offerts par une tierce partie selon les mêmes termes et conditions. Outre le dépôt de sécurité, si tant est qu'il y en ait, le client ne versera aucun acompte, aucun paiement et aucun intérêt avant le mois de janvier 2000. Les différentes offres ne peuvent pas être jumelées et le propriétaire de financement est soumis à des restrictions, à l'approbation de crédit ainsi qu'à tous les termes et conditions applicables. Obtenez tous les détails chez votre concessionnaire Ski-Doo autorisé participant. Veuillez à l'installation continuer de la qualité et à l'innovation, Bombardier Inc. se réserve le droit de cesser ou de modifier en tout temps la production de ses modèles, d'en modifier le prix, les caractéristiques, les fiches techniques et les concepts, de même que celles de ses pièces, sans avertissement d'obligation.



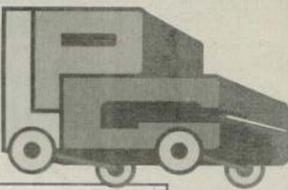
LA BONNE ADRESSE POUR VOTRE VEHICULE



**4 PNEUS
POSÉS/BALANCÉS: 34.95\$**

- PROTECTION ANTIROUILLE: **39,95** ou plus
- VIDANGE D'HUILE (4 litres d'huile 10W30 + filtre): **14,99**
- INSPECTION EN 21 POINTS: **5,99**
valide jusqu'au 20 novembre 99

MÉCANIQUE



MEGA
PNEU



MÉCANIQUE ET LAVAGE À LA MAIN

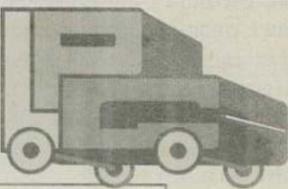
MÉCANIQUE LPG
1004, rue PRINCIPALE
SAINT-DONAT
424-2493



Michelin

Pneus d'hiver
à partir de **59.95\$**

MÉCANIQUE



MEGA
PNEU



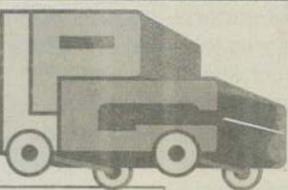
ESSENCE - HUILE - PROPANE

MÉCANIQUE LPG
1004, rue PRINCIPALE
SAINT-DONAT
424-2493

GOOD YEAR

Pneus d'hiver
à partir de **49.75\$**

MÉCANIQUE



MEGA
PNEU



REMORQUAGE 24 HEURES

BFGoodrich

YOKOHAMA

PIRELLI

BRIDGESTONE

TOYO

Pneus d'hiver
à des prix très
compétitifs

**Pneus
Kelly**

MARSHAL

Quoi de nouveau à l'école Sacré-Cœur

Le 30 septembre dernier, des élèves de l'École Sacré-Coeur, de Saint-Donat, ont participé aux épreuves de la course de 5 km et de 1,5 km dans le cadre du Championnat canadien du 100 km de Saint-Donat.

Pour leur part, Diane Piotte et Julie Boudreau, toutes deux enseignantes à Saint-Donat, ont franchi la distance de 25 km faisant partie d'une équipe à relais de 4 X 25 km, devenant ainsi pour les jeunes un modèle de dépassement.

Trois étudiants de la faculté d'Aménagement de l'Université de Montréal, en quatrième année dans le secteur de l'architecture paysagère, seront mis à contribution d'ici le mois de décembre dans de nouvelles idées pour aménager le boisé scolaire. Dans l'orientation de Nature-Études offerte à l'École Sacré-Coeur, ce projet s'inscrit dans la poursuite des démarches entamées, il y a quatre ans, dans le but de faire de ce lieu un labo-

ratoire pédagogique pour les élèves du secondaire.

Les élèves s'appêtent à enjoliver l'école par des dessins et montages afin de donner une atmosphère d'automne et de fêter l'Halloween. Chacun s'y met à sa mesure à travers les cours d'art. Un concours de citrouilles fera également partie des activités automnales. Les potages et la récupération des graines suivront une fois le concours terminé.

Les parents des élèves du secondaire sont invités à une soirée d'information et de rencontres avec le personnel de l'école le jeudi 18 novembre prochain. Cette date correspond à la fin de la première étape et à la remise des bulletins des élèves.

Louise Beaudry,
directrice adjointe



De gauche à droite: Jean-Michel Harvey Perron, Alexandre Lafleur, Pierre-Luc Bertrand, Ky Sivan Cuerrier Lebovitz et Olivier Lacasse.

En mortaise, Diane Piotte.



SOIRÉE DE LANCEMENT DE "FORESTERIE SAINT-DONAT INC."

Dans le cadre des fêtes du 125^e anniversaire de la fondation de notre beau village, Foresterie Saint-Donat Inc., en collaboration avec la Société historique de Saint-Donat, organise un grand souper aux "beans" suivi d'une soirée musicale à l'ancienne.

Lieu: Cabane à sucre La Corniche
Date: 30 octobre 1999
Heures: 18 heures
Prix d'entrée: 15,00\$

Tenue vestimentaire d'époque suggérée

PROGRAMME DE LA SOIRÉE

- 1- Présentation du conseil d'administration
- 2- Présentation sommaire du projet de mise en valeur du milieu forestier donatien "Forêt habitée Saint-Donat"
- 3- Hommage aux premiers entrepreneurs forestiers de l'époque
- 4- Exposition de photos et d'objets anciens reliés à la forêt donatienne
- 5- Tirage d'un prix de présence: un fabuleux voyage pour 2 personnes, à l'île d'Anticosti, à l'automne 2000, pour la chasse, d'une valeur de 3000,00\$, offert par M. Guy Lefebvre de la Pourvoierie CERF-SAU d'Anticosti Inc.
- 6- Souper aux "beans" (permis de la Société des Alcools du Québec)
- 7- Animation, musique, chansons, danse, histoires, etc...



Opération «NEZ DE CASTOR»
pour les plus joyeux

Billets en vente:

FORESTERIE ST-DONAT
365, rue Principale
St-Donat

SOCIÉTÉ HISTORIQUE DE ST-DONAT
376, rue Allard
St-Donat

Informations:
André Issa
administrateur
Tél.: (819) 424-7662

Une nouvelle année scolaire, un nouveau Conseil d'établissement

L'année scolaire est déjà bien amorcée depuis un mois. Le membership au Conseil d'établissement a dû être renouvelé avec le départ de Lyne Monette, Christiane Carrière, Carole Decarufel, Audrey Marion, Diane Piotte, Martine McNeil et Sylvie Sanschagrin qui ont terminé leur mandat d'un an.

Le nouveau Conseil sera formé de Sylvie-Anne St-Amour, Karen Pass, Marie-Andrée Lacas, Nicole Pasqualetto, Diane Kathy, Jean-Marc Hébert en tant que représentant des parents, Pascale Juteau, Johanne Poudrier et Jovin Rouleau, tous trois représentants des enseignants, Annick Aubry, représentante de la garde scolaire, Réal Huot et enfin Martine St-Germain, directrice. Reste à confirmer le représentant du personnel de soutien et les deux représentants de la communauté.

Parmi les nouvelles importantes, mentionnons que le service de garde scolaire fonctionne très bien et est très apprécié, tant des enfants qui le fréquentent que des parents.

Une mauvaise et une bonne nouvelle: nous devons encore facturer les parents pour assurer la sécurité de leurs enfants qui sont présents dans la cour d'école sur les heures du midi. Par contre, nous avons baissé substantiellement le tarif pour les parents qui habitent à moins de 1,6 km de l'école. De 180 \$, cela baisse à 60 \$ pour un enfant, 90 \$ pour deux et un maximum de 120 \$ par famille.

Nous aimerions bien abolir cette taxe déguisée, mais ce n'est pas de notre ressort. Enfin, nous sommes à la recherche de parents intéressés à s'engager dans le projet éducatif de l'école. Nous en parlerons le mois prochain.

Jean-Marc Hébert, président

SOYEZ D'ATTAQUE CET HIVER!

**ACHETEZ UN NOUVEAU
VTT DE POLARIS.**



**OBTENEZ UN TREUIL
WARN^{MC}**

Si vous achetez dès aujourd'hui un nouveau VTT de Polaris, nous vous donnerons un treuil Warn^{MC} d'une capacité de 2000 lb*. Ce treuil indispensable comprend une plaque de montage, un faisceau de câbles et un guide-câble Hawse. Hâtez-vous! L'offre spéciale prend fin le 1^{er} novembre 1999.

Du choisissez une des options suivantes:
ACCESSOIRES D'UNE VALEUR DE 250 \$ OU AUCUN ACOMPTÉ, AUCUN PAIEMENT ET AUCUN INTÉRÊT pendant 90 jours chez les concessionnaires participants**

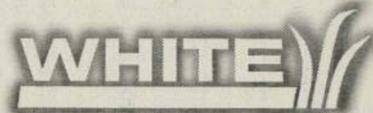
POLARIS[®]
CENTRE DE LOCATION ST-DONAT
659, Principale • 424-2124

Offre valide jusqu'au 1^{er} novembre 1999. La promotion exclut les modèles RANGER, 100 Trail Blazer, Trail Boss 325 et Xplorer 4x4, les taxes, les frais de transport, ainsi que les frais d'installation et de montage du concessionnaire. Obtenir tous les détails chez votre concessionnaire. Certains modèles de VTT ne peuvent être équipés d'un treuil. **Financement gratuit offert sur autorisation de crédit et par le biais de la carte Polaris chez les concessionnaires participants et uniquement au moment de la vente, sous réserve du paiement complet du véhicule sougible à la date d'échéance du premier versement. Avertissement: La conduite d'un VTT peut être dangereuse. N'acceptez jamais de passager. Soyez particulièrement prudents sur un terrain accidenté. Ne roulez jamais sur la voie publique et évitez les surfaces gelées. Portez toujours un casque et des vêtements appropriés. Les personnes âgées de moins de 16 ans ne devraient pas conduire un VTT et tous les conducteurs devraient suivre un cours de sécurité en VTT. Pour de plus amples renseignements sur la sécurité et la formation offerte, communiquez avec votre concessionnaire ou composez le 1-800-342-9764. © 1999 Polaris Industries Ltd.

**DES SOUFFLEUSES...
À COUPER LE SOUFFLE!**



Vous serez séduit par les superbes souffleuses WHITE aux caractéristiques musclées... Munies de moteurs puissants, elles vous donnent toute la puissance pour travailler sur une bonne largeur de déblaiement et leur système de conduite assistée vous permet de tourner sans effort. Ainsi équipé, vous pouvez partir sans crainte à la conquête de l'hiver...



CENTRE DE LOCATION ST-DONAT
659, Principale • 424-2124

**FAITES DE LA MOTONEIGE
GRATUITEMENT CET HIVER!**



La performance des motoneiges Polaris ne convient pas aux timides. La suspension avant XC-10, avec bras longitudinaux inclinés vers l'intérieur, et les amortisseurs avant et arrière réglables offrent un contrôle ferme doublé d'une puissance moteur qui vous permet de vous laisser aller. **LA CONDUITE PAR EXCELLENCE**

Aucun versement initial, aucun intérêt, aucun paiement avant mars 2000* ou 200\$ en versements et accessoires POLARIS



CENTRE DE LOCATION ST-DONAT
659, Principale • 424-2124

**Si vous aimez nos tondeuses ARIENS,
attendez de voir nos souffleuses!**



Quand la sécurité et la nécessité sont mises à l'épreuve par les conditions extrêmes, vous devez affronter ces épreuves. Vous avez besoin d'une souffleuse ARIENS. Les professionnels et les particuliers de par le monde se tournent vers ARIENS pour combattre les plus fortes chûtes de neige



CENTRE DE LOCATION ST-DONAT
659, Principale • 424-2124

#1
CHOIX
QUALITÉ
PRIX
SERVICE

CENTRE DE LOCATION ST-DONAT

659, Principale • 424-2124

www.st-donat.com/polaris/motoneige.html





par Pierre Forget
collaboration spéciale

Même si cela peut vous paraître un peu technique, je vais vous entretenir d'un nouveau système d'opération qui commence à faire sa marque sur le marché.

Tout le monde connaît bien Windows 95 et 98, mais plusieurs d'entre vous ont certainement entendu

parler de Linux. C'est un système d'opération, tout comme Windows, qui nous permet de pouvoir utiliser notre ordinateur de type PC en fournissant un support entre nous et la machine.

Une récente étude de marché aux États-Unis nous indique que 13% des entreprises l'utilisent déjà. Quel est le miracle? C'est en fait très simple. Linux est un des dérivés, si l'on peut dire, du système Unix, déjà présent sur le marché depuis 1970. Au début des années 1990, M. Linus Torvald (d'où le nom Linux) décida d'ajouter une nouvelle saveur à Unix en créant

le sien propre, mais avec deux nuances très importantes: le système d'opération est gratuit et le code source (le code avec lequel il est programmé) disponible sur le marché. Seule condition: toujours respecter les normes internationales de Unix.

Et ce code est constamment amélioré par une multitude de programmeurs bénévoles distribués à la grandeur de la planète. Comme le système Unix est le système le plus stable sur le marché, les professionnels ont commencé à l'adopter, et les compagnies d'informatique qui le supportent sont de plus en plus nombreuses.

Les compagnies de logiciels s'orientent elles aussi vers ce système et exportent leurs applications vers cette nouvelle plateforme (ex.: Corel).

Linux est surtout utilisé actuellement comme serveur (comme la plupart des autres versions payantes de Unix) par les entreprises. Mais l'utilisation comme système d'opération — lire: comme Windows — commence à faire son chemin.

Comme utilisateur d'ordinateur privé, Linux est-il pour vous? Pour l'instant, probablement pas. À moins que vous ne soyez très confortable avec l'environnement DOS et prêt à

passer quelques jours à l'installer et le comprendre. Je viens de l'installer sur un des mes ordinateurs. Il fonctionne très bien, mais j'ai des instructions de 30 pages pour pouvoir me connecter à l'Internet... Ce n'est donc pas évident pour un profane. J'ai finalement réussi à me connecter et envoyer quelques courriels.

Malgré sa grande stabilité, je vous écris toujours sur une machine Windows. Mais suivez-le bien dans les nouvelles; ma prédiction personnelle est que nous verrons des machines Linux offertes sur le marché de détail d'ici un an.



Club Internet de St-Donat

Le Club Internet de Saint-Donat a tenu sa première rencontre de la saison 1999-2000 le jeudi 23 septembre dernier. À cette occasion, on a fait un peu le tour du jardin. Un premier constat fort encourageant: le site web du Club, officiellement en marche depuis le début avril, a reçu depuis

lors tout près de 1 200 visites. C'est là un indice évident de sa popularité et surtout, de son utilité. Ce taux de fréquentation est fort respectable pour un site de cette nature.

Le comité directeur cherche présentement à développer des modalités de fonctionnement qui rendraient nos rencontres mensuelles aussi agréables qu'utiles et ce, pour le plus grand

nombre de membres possible. Une approche à envisager serait le regroupement en ateliers de travail ou d'exploration animés par l'un ou l'autre membre du Club. De la sorte, les débutants, tout comme les utilisateurs les plus chevronnés de l'Internet, pourraient y trouver davantage leur compte.

La prochaine saison sera fort riche en "explorations" de toutes sortes. Le Club entend offrir à ses membres une gamme très variée d'activités inspirées des quatre principales fonctions d'utilisation propres à Internet: (1) l'Internet en tant que source *intarisable* d'informations de toutes sortes et de toutes catégories; (2) l'Internet

en tant qu'outil de communication et d'échange (courriel, "chat", groupes de discussion, "i.c.q.", téléphonie etc.); (3) l'Internet en tant que moyen d'expression et de créativité (i.e. programmation et maintien de sites web); (4) l'Internet en tant que passerelle facilitant l'achat et la vente d'objets et de services de tous genres (commerce électronique, transactions financières de toutes sortes etc.).

Nous pourrions également aborder des domaines ou des champs d'activités secondaires mais néanmoins importants tels le domaine du partagiciel (shareware) et du gratuitiel (freeware), le domaine du divertissement et notamment la dimension ludique accessible via l'Internet.

Il serait enfin sûrement intéressant d'amorcer une réflexion au sein de notre groupe portant sur l'Internet en tant que phénomène de société et son impact sur la vie des Donatien, qu'ils

soient de souche ou d'adoption.

Afin d'être en mesure d'établir les besoins réels de ses membres, le Club leur propose de compléter un questionnaire/sondage directement via leur site.

Par ailleurs, le cours d'initiation à la programmation d'un site web sera repris à compter du 28 octobre prochain, en collaboration avec le Caci local. On s'y inscrit directement à partir du site. Enfin, la prochaine rencontre du Club aura lieu le jeudi 21 octobre, toujours au sous-sol de l'école Ste-Bernadette. L'ordre du jour pourra être consulté à l'adresse suivante: <http://www.saint-donat.org>

Jacques Cotnoir
pour le Club



ABRI D'AUTO SAISONNIER TYPE "TEMPO"

Selon les dispositions des articles 6.1.2.1.16 et 6.1.2.2.5 du Règlement sur le zonage numéro 91-351, un abri d'auto saisonnier peut être installé du 15 octobre d'une année au 15 mai de l'année suivante.

L'abri d'auto saisonnier doit être installé à une distance minimale de 1,50 mètre (5 pieds) des limites du terrain, du trottoir ou de la bordure de la rue, selon le cas.

Tout contrevenant aux dispositions dudit Règlement se rend passible d'amende.

Merci de votre collaboration
Le service d'urbanisme



PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-DONAT
M.R.C. DE MATAWINIE

AVIS PUBLIC PUBLICATION DU RÈGLEMENT NUMÉRO 99-541

AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

- QUE le conseil municipal a adopté le 16 août 1999 le règlement numéro 99-541, appelé RÈGLEMENT POUR CRÉER LA ZONÉ H01-28-1;
- QU'une copie de ce règlement est déposée au bureau du soussigné où toutes les personnes intéressées peuvent en prendre connaissance;
- QUE ce règlement est entré en vigueur le 8 septembre 1999.

DONNÉ À SAINT-DONAT,
M.R.C. DE MATAWINIE
CE 30e JOUR DE SEPTEMBRE 1999.

Jean Robidoux,
secrétaire-trésorier



NOUVELLE ADMINISTRATION À L'AUBERGE DU LAC OUAREAU

Un vent nouveau souffle sur le lac Ouareau: LE CHEF RONALD MARCOTTE est le nouvel aubergiste du lac Ouareau; fort de son expérience de plus de 25 ans en hôtellerie et en restauration, gagnant de plusieurs concours dont le grand prix d'excellence de Trois Rivières (un concours national) et du titre de chef de l'année en 1992. Il vous invite à découvrir sa fine cuisine et à le rencontrer pour réserver votre table. De plus, vous l'avez sûrement vu à la télévision dans son émission *Secrets de chef à la télévision de Quatre Saisons*, il a écrit plus de 3,000 recettes dans les quatre dernières années. Spécialiste de l'accueil et du service personnalisé. Il a gagné la médaille d'or au championnat provincial des brigades en 1991; n'hésitez pas à le contacter pour réserver vos partys du Temps des Fêtes... car le tout s'envole rapidement au gré du vent.



2177, rte 125 Sud
(face à la Réserve)
Saint-Donat
(819) 424-1420

Le CPE La Chenille reçoit une bourse de 500\$

(JL) - Au printemps dernier, le Centre de la petite enfance La Chenille, de Saint-Donat, a soumis sa candidature au concours 1998-1999 des Bourses Léo-Cormier pour l'éducation aux droits et libertés dès la petite enfance.

Après avoir examiné attentivement les projets reçus durant la période de l'été, le jury a décerné des bourses, au montant de 500 \$ chacune, à deux organismes du Québec voués à cette vocation, dont le Centre de la petite enfance La Chenille dans la catégorie des garderies.

Le projet de La Chenille a retenu l'attention des membres du jury en ce qui a trait aux droits culturels et permettant aux tout-petits de s'ouvrir à la pluralité des identités culturelles, développant non seulement la tolérance mais une réelle ouverture à travers le jeu par le chant, les contes, les déguisements, la cuisine etc.

L'autre récipiendaire a été Les petits rayons de soleil, de l'école Louis-Lafortune, de Delson, dans la catégorie des maternelles. □

La SHEDO a planté un arbre commémoratif du Québec pour le 125^e



Durant les deux premiers Week-Ends des Couleurs, la SHEDO s'est installée devant la Maison historique pour faire connaître sa vocation et ses activités. Nous avons eu l'agréable surprise d'y rencontrer nombre de nouveaux résidents heureux de vivre dans notre bel environnement.

Le samedi 25 septembre, à 11 h, nous avons planté un bouleau jaune, emblème du Québec, sur le terrain de l'église. Pour ce faire, nous avons eu l'aimable collaboration de la Société Forestière St-Donat, de la Société Historique et du ministère des Ressources naturelles, secteur forêt. Une plaque commémorative y sera aussi installée au printemps. Nous voulions, par ce geste, souligner le 125^e anniversaire de la paroisse et son entrée prochaine dans le nouveau millénaire. L'idée est celle d'un de nos membres, laquelle nous avait écrit pour nous faire part d'un commentaire et de ses suggestions. Nous l'en remercions chaleureusement. Merci également à notre curé

Auguste Legault de nous avoir accueillis chez lui.

En après-midi de ce même samedi avait lieu la randonnée à la découverte des champignons, guidée par Mme Denise Martel. Comme d'habitude, elle a attiré beaucoup de monde, des petits bouts de choux aux grands-parents.

Durant la fin de semaine des 9 et 10 octobre, si le temps n'est pas trop frais, nous serons de retour devant la Maison heron de 13 h à 17 h. Venez nous voir. Notre prochaine conférence aura lieu le 11 novembre avec M. Marc Meloche, à 19 h 30, à la Maison de la culture. Non-membres: 5 \$; membres, gratuit. □

Étaient présents lors de la plantation le maire Yves Paquin, Sylvie Roy, Gaston Beauséjour, le curé Auguste, Sylvie Gobeil et Michel Ritchie.

(photo: ALTITUDE)



La qualité de l'eau du lac de la Montagne Noire s'avère excellente

(JL) - Le conseil d'administration de l'Association des propriétaires du lac de la Montagne Noire (APLMN) a appris une excellente nouvelle lors de sa réunion du 12 septembre dernier: l'eau du lac est d'une qualité remarquable.

On sait que l'APLMN avait décidé de faire procéder, dès sa relance en juin dernier, à une analyse poussée de l'eau du lac de la Montagne Noire et du lac Boeuf. L'APLMN a donc fait appel à la firme Bio-Services qui a effectué en tout 63 échantillonnages entre le 5 et le 8 août dernier.

Les résultats de l'analyse de ces prélèvements d'eau indiquent qu'on peut se baigner sans crainte dans l'eau du lac.

Le conseil d'administration de l'APLMN a accueilli cette excellente nouvelle avec satisfaction. Il a décidé toutefois de faire contre-vérifier ces résultats avec une nouvelle analyse de l'eau qui sera effectuée au cours du mois de juin 2000.

Moule zébrées

Le conseil d'administration a par ailleurs décidé d'adopter des mesures de prévention contre les

moules zébrées. En conséquence, tout bateau ayant été sur un autre lac devra être lavé avant d'être remis à l'eau dans le lac de la montagne Noire. De même, tout propriétaire de bateau invité par un propriétaire riverain du lac devra laver son bateau (et son moteur) avant la mise à l'eau.

Il a été décidé d'inviter un spécialiste en matière de moules zébrées à l'une des prochaines réu-

nions du conseil d'administration. Par la suite, on procédera à une opération de sensibilisation des propriétaires du lac au sujet

de ce nouveau fléau.

Les pancartes de l'Association installées aux différents chemins donnant accès au lac de la Mon-

tagne Noire seront rafraîchies, et elles indiqueront désormais les mesures qui doivent être prises contre les moules zébrées. □

DÎNER AUX BEANS

Au profit du projet missionnaire en République Dominicaine

Dimanche le 7 novembre au sous-sol de l'église à 12h00.

Messe de 11h00 avec chants Espagnols



CLUB OPTIMISTE ST-DONAT

Les activités du Club Optimiste de St-Donat sont de retour. La nouvelle équipe, présidée par André Guérin et secondée par 9 dynamiques directeurs continuera encore cette année d'offrir de nombreuses activités aux jeunes Donatians. Comme première mission, le Club offrira aux petites frimousses des gâteries lors de la journée de l'Halloween. Notons aussi que le 24 octobre aura lieu la réunion de zone regroupant 3 autres Clubs de la région.

Les directeurs du Club Optimiste de St-Donat désirent remercier tout les commerçants qui ont gracieusement commandité lors des activités qui ont eu lieu dans la saison 98-99. Sans la participation de généreux commanditaires, de telles événements ne pourraient avoir lieu. Un merci personnel s'adresse à chacun d'entre eux.



L'équipe des directeurs: André Guérin président, Jacques Bouchard vice-président, Colette Léonard secrétaire, Lucie Gauthier trésorière et les directeurs, Marie André Fréchette, Sylvain Sigouin, Linda Gobeil, Micheline Lalonde, Claudette Guérin et Francine Dazé.

Résultat de la campagne de la Croix-Rouge



La campagne de financement de la Croix-Rouge pour la région de Saint-Donat a été encore une fois cette année un franc succès avec la participation d'une cinquantaine de bénévoles, sous la présidence de Bernard Béland et de Claude Sigouin, ce dernier représentant Notre-Dame-de-la-Merci. La somme amassée a été de 9 748 \$. À l'avant plan dans la photo: Claude Gouin, Lise Granfer et Bernard Béland. À l'arrière, dans l'ordre habituel: André Dupuis; Nicole Rouleau, de la Croix-Rouge de Lanaudière; Jean-Marc Hébert; Michel McNicoll; Jeannine Leroux; Jacques Forget; Audette Therrien et Roland Soucy.

(photo: ALTITUDE)

Le concours du siècle à la bibliothèque de St-Donat

En quelle année eut lieu l'émeute au Forum de Montréal suite à la suspension de Maurice Richard? En quelle année la Ford modèle T est-elle sortie des chaînes de montage de grande série?

Ces questions font partie du nouveau concours de la bibliothèque de Saint-Donat pour fêter la venue du nouveau millénaire. Ce "Concours du siècle" débute le 1^{er} octobre et se termine le 30 novembre. Chaque emprunt d'un livre donne droit à un coupon sur lequel on doit jumeler les événements et les années où ceux-ci ont eu lieu.

Le tirage des prix locaux se fera à la bibliothèque le 30 novembre, à 15 h 30. Il y aura un prix attribué pour le premier billet tiré contenant toutes les bonnes réponses et de plus, deux prix de participation seront tirés au hasard parmi tous les participants au concours. Deux prix régionaux consistant en bons d'achat de 100 \$ en librairie seront tirés le 15 décembre à Ste-Agathe, au siège social du CRSBPL.

Informations: Michelle ou Anita au 424-3044 ou à la bibliothèque située au 510, rue Desrochers, à Saint-Donat. □

La Société canadienne de la Croix-Rouge

+

Division du Québec

Cours de gardiens avertis

À Saint-Donat s'organise les samedis 20 et 27 novembre prochains un cours de GARDIENS AVERTIS. Ce programme de la Société Canadienne de la Croix-Rouge, si populaire auprès de nos jeunes de 11 à 15 ans, inculque à ces derniers les notions fondamentales nécessaires au bon déroulement d'une session de gardiennage.

Premiers soins, droits et responsabilités, alimentation, historique de la Croix-Rouge et soins aux enfants sont au programme. Après ces dix (10) heures de formation, les participants se verront remettre une carte d'attestation, un diplôme ainsi qu'un livre de 118 pages et une mini-trousse de secours.

La formation est prévue de 8h30 à 13h00 pour les deux samedis consécutifs et le coût de la formation est de 25\$ par candidat.

Pour plus d'information et pour inscriptions, on communique avec Madeleine Therrien au (819) 424-2642.

ALBI

mazda



Alain Christin
Conseiller
vente et location

3300, boul. Ste-Marie
Mascouche (Québec)
J7K 1P5

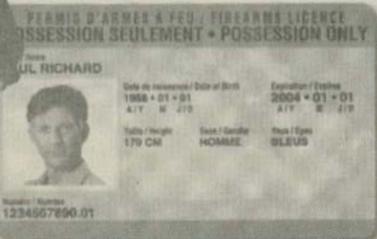
Tél.: (450) 474-7000
Mtl: (514) 722-5555
Fax: (450) 474-4169

ALBI

3 choses que tous les propriétaires d'armes à feu doivent connaître concernant la Loi sur les armes à feu



1 Un permis pour vous (un permis de chasse ne suffit pas)



Il vous faut un permis d'armes à feu en vertu de la Loi sur les armes à feu ou une AAAF valide pour posséder et enregistrer votre arme à feu.

2 Un certificat d'enregistrement pour votre arme à feu



3 N'oubliez pas d'entreposer votre arme à feu de façon sécuritaire.

Pour plus de renseignements, ou pour obtenir des formulaires et de l'aide à les remplir, composez le

1 800 731-4000

ou visitez notre site Web au www.cfc-ccaf.gc.ca

La sécurité des armes à feu, c'est l'affaire de tous.

Beaucoup de similitudes entre la musique et la peinture, pour Jacques Dussault

par Jean Lafortune

« Il y a beaucoup de similitude entre la musique et la peinture, que ce soit par les nuances, la tonalité et les tons, le mouvement, la forme etc. »

Celui qui parle est le fils d'un professeur de finance et qui l'a pratiqué une bonne partie de sa vie, 46 ans en fait, en chantant dans la chorale Notre-Dame, de Montréal. Il s'agit de l'ancien Montréalais et maintenant Donatien d'adoption depuis deux ans, Jacques Dussault.

Ayant pris sa retraite des assurances-vie avec La Métropolitaine en 1984, ce n'est qu'en 1994 et 1995 qu'il a découvert Saint-Donat pour y avoir habité durant deux étés, sur la recommandation d'un membre de la famille. Ce fut suffisant pour le convaincre, lui et sa conjointe, à venir s'y établir et à s'intéresser davantage à l'art de la peinture, baigné dans cet environnement de la nature comme il en avait rarement vu auparavant.

Et c'est alors qu'il décida de prendre des cours de peinture à l'huile avec Linda Lamontagne et à intégrer l'Association Art Boréal, de Saint-Donat.

Pourquoi l'huile? « Parce que ça nous permet de retoucher, de reprendre le petit détail que la promiscuité de la toile nous avait empêché de voir plus tôt, dit-il. Parce que n'oublions pas que quand on peint, notre canevas n'est qu'à bout de bras, et c'est pourquoi dans mon studio, dans ma demeure à l'Anse aux Pionniers, sur les rives du lac Archambault, je prends souvent du recul quand je peins. Je me lève pour regarder ce que je suis en train de faire et y voir plus clair. »

Jacques Dussault est très méticuleux dans ses œuvres; il a le souci du détail. Chaque pétale d'une fleur qu'il couche sur sa toile fait l'objet du travail

de moine jusqu'à la perfection. Est-ce là l'héritage de gènes familiaux ou la déformation professionnelle d'un assureur pour qui tous les détails comptent? Sans doute les deux, avec pour résultat que Jacques n'est pas prolifique dans sa production — une à deux toiles par année — donc vraiment pas assez pour tenir une exposition ou vendre de ses œuvres, mais suffisamment pour répondre à l'invitation du Château Montcalm qui lui a demandé dernièrement quelques toiles pour ensoleiller les murs de la salle de réunion qui regroupait les juges du Québec lors de leurs assises.

Dessin, photo

De tout temps, Jacques Dussault a aimé dessiner. C'est même lui qui a tracé les plans de la maison qu'il s'est fait construire à Montréal, à l'échelle, il y a de cela plusieurs années. C'est donc à partir d'un croquis qu'il ébauche une toile, lui qui, lorsqu'il la commence, sait fort bien qu'il la terminera. C'est en somme sa marque de commerce: quand il commence quelque chose, ça peut être long à se décider, mais c'est sûr que ça va se terminer, peu importe dans combien de temps.

Et la photo, comme bien des artistes qui ne peignent pas dans la nature, il trouve que c'est essentiel pour l'inspirer, entre ses quatre murs, non pas pour copier l'image de la pellicule mais pour l'interpréter à sa façon.

Mais toujours en prenant du recul, pour mieux rendre une œuvre à sa finalité, Jacques ne s'astreint pas à la peinture à l'huile, il s'y applique avec tout le temps que ce médium lui permet de faire, sans hâte et avec entière méticulosité. Finalement, ses peintures vieillissent avec lui, lentement, doucement et sans heurt. Il s'agit d'y jeter un coup d'œil pour se laisser convaincre. □



Épargnez jusqu'à 1 000 \$
sur une motoneige Ski-Doo 1998 ou 1999.



Préparez-vous pour l'hiver!

À l'achat de n'importe quelle motoneige Ski-Doo 1998 ou 1999 admissible, vous pourriez économiser jusqu'à 1 000 \$. Hâtez-vous, car l'hiver est à nos portes et cette offre prend fin le 15 novembre 1999.

BOMBARDIER
PRODUITS RÉCRÉATIFS

ski-doo

St-Donat MARINE 687, Principale et 784, Desrochers
424-2288

© 1999, Bombardier Inc. Tous droits réservés. M.C. - Les marques de commerce de Bombardier Inc. et/ou de ses filiales. L'offre (établie selon le prix de détail suggéré par le fabricant) est en vigueur du 15 septembre au 15 novembre 1999 chez les concessionnaires participants, sur toutes les motoneiges Ski-Doo 1998 et 1999 neuves et inutilisées, à l'exception des modèles Mini-Z, Tracker et des modèles de compétition. Le rabais varie dépendant de la participation des concessionnaires et peut varier. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Consultez tous les détails chez votre concessionnaire Ski-Doo autorisé participant. Valable à l'achat et sous réserve de la disponibilité. Bombardier Inc. se réserve le droit de modifier ou de modifier en tout temps la production de ses modèles, d'en modifier le prix, les caractéristiques, les fiches techniques et les concepts, de même que celles de ses pièces, sans en avoir d'avertissement.

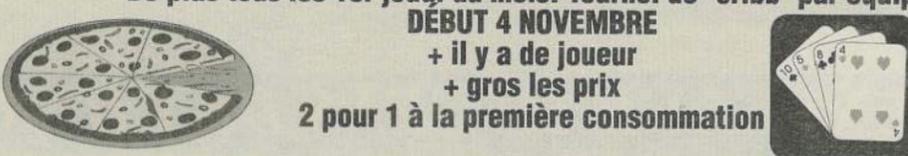
Resto du Coin Bistro

Pour les 3 prochaines saisons...
OUVERT DU JEUDI AU DIMANCHE DE 8H00 À 22H00

Retour des "P'tits midis" tous les jours à partir de 5,95\$

Jeudi soir: 15% de rabais sur toutes pizzas et nos sous-marins tous bien garnis? bien sûr!

De plus tous les 1er jeudi du mois. Tournoi de "cribb" par équipe
DÉBUT 4 NOVEMBRE
+ il y a de joueur
+ gros les prix
2 pour 1 à la première consommation



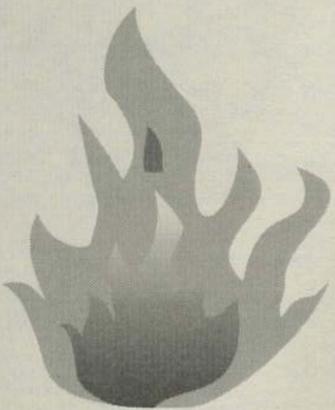
Vendredi et samedi soir: Laissez-vous surprendre par notre table d'hôte

Dimanche soir: Soirée des grillades!
Saucisse maison, steak, côtes levées et poissons sont à l'honneur.

Nous serons heureux de vous accueillir chez nous!
Jacques et Eric

L'HIVER APPROCHE À GRAND PAS... PENSEZ À VOS INSTALLATIONS!

La technique et la technologie à l'avant-garde de votre confort!



**VENTE ET INSTALLATION
ESTIMATION GRATUITE**

BOUTIQUE



PRÉCISION CHALEUR



TUNE-UP
vérification et ramonage
Le crésote créer de
mauvaises odeurs

Cheminées et tuyaux
Installation et vente
de poêles au
bois, gaz, granules,
mazout



DES CONSEILS D'EXPERTS

Nous pouvons régler tout problème
d'inspection d'assurance

UN SERVICE CONSCIENCIEUX

Nous installons
ce que nous vendons

BIENVENUE AU GENS DE CHERTSEY ET D'ENTRELACS

OUVERT TOUS LES DIMANCHES

Michel Charette, propriétaire



**UNE INVITATION
TOUTE PARTICULIÈRE
AUX CONTRACTEURS**



720B, Principale • Saint-Donat

424-4526

Optique Expert du Nord Pour vos yeux



Ste-Agathe: 40, boul. Morin, (voisin Canadian Tire)
Tél.: (819) 326-8121/1-800-581-8121

Ste-Adèle: Clinique médicale de Ste-Adèle, 1150, Bourg Joli
Tél.: (450) 229-8300

Dr Monique LEMAY

Le Journal Altitude

1350

2e cahier

Une première course de canot lac Provost - lac Archambault



Une première course de canot avec départ du Havre du Parc, sur le lac Provost, et arrivée au parc des Pionniers du lac Archambault, a réuni quatre équipes que l'on voit ci-contre avec quelques personnes, dont la "promise" du 125^e parmi les nombreux spectateurs. La course, sur une distance d'environ 10 km et parcourue en quelque deux heures, comportait deux portages, dont un au barrage du Pimbina, et l'autre du parc des Pionniers jusqu'au Resto-Bistro du Coin... au pas de course. L'équipe gagnante (photo ci-dessous) était formée de Charles Robidoux et René Collin que l'on voit ici recevant leur trophée des mains de Jacques Laniel. Les partenaires: Havre du Parc et Unibroue. Les bénévoles: Benoît Lambert, Julie Lemoine et Madeleine St-Georges.

(photo: ALTITUDE)



Accès amélioré au parc du Mont-Tremblant

(JL) - Dans une rencontre avec les maires de la MRC de la Matawinie et divers autres intervenants régionaux, le député de Joliette et ministre des Transports du Québec, M. Guy Chevrette, a annoncé une subvention de 363 107 \$, échelonnée sur trois ans, afin d'améliorer le chemin entre St-Côme et l'entrée l'Assomption du parc du Mont-Tremblant.

Matawinie permettra un meilleur accès au parc, par la route de la Ferme, et plus précisément dans la section communément appelée "Rapide aux bouleaux". La route sera dorénavant plus sécuritaire, élargie par endroits et dotée d'une nouvelle fondation. À la suite de ces travaux, l'asphaltage pourra être envisagé sur un tronçon de 4,7 kilomètres.

La MRC de Matawinie sera responsable de l'exécution des travaux qui pourront débiter dès l'automne 1999.

imprimex
Imprimerie Commerciale
605 Principale, Saint-Donat
424-7334
www.imprimex.com

- Cartes d'affaires
- En-têtes de lettres
- Enveloppes
- Factures
- Circulaires dépliant
- Billets

Photocopie Couleur
Impression Couleur
Grand Format
NOUVEAU
Conception & Hébergement
de sites INTERNET

Médecin Vétérinaire



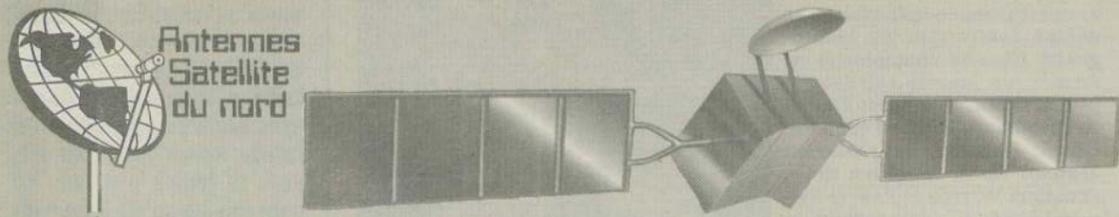
- Médecine des chevaux
- Médecine et chirurgie des petits animaux
- Visites à domicile
- Services à Saint-Donat tous les mardis

Dr Jan Roberge, M.V.

5, rue Sainte-Agathe
Sainte-Agathe-des-Monts
Tél.: (819) 326-4071

425 B, rue Principale
Saint-Donat
Tél.: (819) 424-4505

Antennes Satellite du nord



Bell ExpressVu Jusqu'à 1500\$ de crédit à l'achat + 1 mois GRATUIT de programmation

STAR CHOICE 299.00\$ à l'achat - 100\$ de crédit de programmation
ou 9.89\$/mois sur 36 mois - 100\$ de crédit de programmation

- S** Surveillance par caméra (C.C.T.V.)
 - A** Alarme (VOL - FEU - GEL)
 - T** Téléphonie (PRISES - CÂBLAGE INTÉRIEUR - RÉPARATION)
- COMMUNICATIONS**

Patrick Riopel,
technicien d'expérience
561-B, Principale, St-Donat
Tél.: 819-424-2965

SYSTÈME D'ALARME
P A R A D O X
18.79\$/mois sur 36 mois
Service de centrale d'alarme inclus pendant 1 an (syst. et inst. inclus)

JOLIETTE

Avis de vente par le shérif

Canada - Province de Québec
Cour SUPÉRIEURE
District de JOLIETTE
NO: 705-17-000207-983
705-18-000341-996

BREF DE SAISIE IMMOBILIÈRE

ANTONIA MASTROGIUSEPPE, partie demanderesse -C- NOËL TURCOTTE, partie défenderesse -ET- L'OFFICIER DE LA PUBLICITÉ DES DROITS, CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE MONTCALM, partie mise en cause.

"DÉSIGNATION"

Désignation du 1er immeuble:

Le UN DIXIÈME (1/10) indivis d'un immeuble situé dans la municipalité de Notre-Dame-de-la-Merci, dans le SIXIÈME RANG du Canton de Chilton, et faisant partie du lot originaire connu et désigné au cadastre officiel desdits rang et canton sous le numéro DIX-HUIT (Ptie 18 Rang VI) circonscription foncière de MONTCALM.

BORNÉ comme suit: en front vers le Sud-est par le Chemin du Lac Provost, étant une partie du lot 18 dudit cadastre, vers le Sud-ouest par le lot numéro 17 dudit cadastre; vers le Nord-ouest par la ligne de division des rangs 6 et 7; vers le Nord-est par le lot numéro 19 dudit cadastre; et encore vers le Sud-est par un chemin projeté étant une partie du lot numéro 18 dudit cadastre; et enfin, vers le Nord-est par une partie du lot numéro 18 dudit cadastre.

MESURANT: vers le Sud-est suivant une ligne brisée, quarante mètres et quatre-vingt-douze centièmes de mètre (40,92 m) et vingt-huit mètres et sept centièmes de mètre (28,07 m); vers le Sud-ouest mille cinq cent quarante mètres et vingt-sept centièmes de mètre (1540,27 m); vers le Nord-ouest deux cent quatre-vingt-onze mètres et soixante neuf centièmes de mètre (291,69 m) vers le Nord-est mille deux cent quatre-vingt-dix mètres et cinquante cinq centièmes de mètre (1290,55 m); vers le Sud-est cent quatre vingt-six mètres et soixante-quinze centièmes de mètre (186,75 m); et vers le Nord-est cent soixante-six mètres et onze centièmes de mètre (166,11 m).

Avec maison dessus érigée et dépendances portant le numéro 1981, Chemin Notre-dame-de-la-Merci, province de Québec, J0T 2A0.

Avec toutes les servitudes actives et passives, naturelles et administratives existantes en faveur ou contre l'immeuble.

Désignation du 2e immeuble:

Un immeuble situé à Notre-Dame-de-la-Merci, faisant partie de la M.R.C. de la Matawinie, avec bâtisse y érigée portant le numéro civique 1987, Chemin Notre-Dame-de-la-Merci, connu et désigné comme étant le numéro DEUX de la subdivision officielle du lot originaire numéro DIX-HUIT (18-2) du RANG VI, au cadastre officiel du Canton de Chilton, circonscription foncière de Montcalm, formant une superficie de deux mille trois cent quarante-deux mètres carrés et quatre vingt deux centièmes de mètres carrés (2342,82 m.c.)

Tel que le tout se trouve présentement, sans exception ni réserve, et avec les servitudes actives et passives, apparentes ou occultes, attachées audit immeuble, notamment avec les droits de passage tel que mentionné à l'acte dont copie a été inscrit au bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Montcalm sous le numéro 96532.

La mise à prix est fixée à la somme de 1 408,95\$ pour le lot 1 et à 18 306,25\$ pour le lot 2, soit 25% de l'évaluation des immeubles portée au rôle d'évaluation de la municipalité, multipliée par le facteur établi pour ce rôle par le ministre des Affaires municipales, en vertu de la Loi sur la fiscalité municipale (LRQ, Chap. F-2.1) que l'adjudicataire devra verser au shérif, en argent ou par chèque visé à l'ordre du shérif du district de Joliette, au moment de l'adjudication.

Pour être vendu au bureau de la publicité des droits, circonscription foncière de Montcalm, situé au 2450 rue Victoria, Ste-Julienne, Qué. J0K 2T0, le 11ième jour du mois de novembre 1999 à compter de 10h30.

Le shérif-adjoint
Michel Rouleau

Bureau du shérif
District de Joliette
Cour Supérieure
200 rue St-Marc
Joliette, Qué.
J6E 8C2

Joliette, le 21 septembre 1999

POTINS

Recontré chez Méo, Pierre Vidal qui exploite un verger sur la Rive-Sud, à St-Chrysostôme. Ça s'appelle le Clos Vidal. Il compte cultiver bientôt la vigne et développer son vignoble.

George Boivin et ses employés, de la SAQ de Saint-Donat, a dépassé ses objectifs de ventes de billets de tirage d'une cave à vin dès les premiers jours. Les profits iront à Moisson-des-Pays-d'en-Haut. Il a dépassé tous ses confrères des succursales des Laurentides.

Le dentiste Philippe Martin, un homme bien serviable en période d'urgence, même le samedi, pour une radiographie d'une accidentée.

Hugues et Laurence, les patrons de La Fourchette de Dagobert, sont fiers de leur nouveau cellier juste à l'entrée, au rez-de-chaussée. Des vins exclusifs y prennent place. Demandez à Hugues ce qu'il est arrivé à son en-

seigne de bois.

Vous ne devinez probablement jamais qui a pris un malin plaisir à arracher, tard le soir pour ne pas être vu, des panneaux de signalisation du Quad VTT St-Donat, depuis un sentier partant de la rue Allard. Et pourtant, c'est un adulte qui a un siège!

La Maison des arts et de la culture de NDM serait vraisemblablement choisie pour accueillir le prochain Café Internet dans cette municipalité.

Les jours de livraison des chèques de pension et d'assistance sociale, les vols d'enveloppes se font de plus belle dans les boîtes postales. Tous les trucs sont bons. Et que font les représentants de la loi ces jours-là?

Le Centre de la petite enfance La Chenille a remporté une bourse au niveau provincial.

Que de problèmes pour les clients motoneigistes du Motel St-Amour. Pas de droit d'accès par la rue Principale, pas de publicité dans la nouvelle carte de motoneige 1999-2000. Oubli ou boycottage? se demande la proprio. Trouvez l'erreur.

Ginette Houle est toujours là dans les moments critiques. C'est ainsi qu'elle est devenue la cellule de crise pour retrouver deux jeunes de Montréal partis en canot sur le lac Ouareau, et qu'on a retrouvés en extrémis dans une des îles dans la nuit du 1er octobre. L'embarcation avait chaviré à cause des vents très forts cette journée-là.

Élisabeth, la fille de Marie-Claude et de Raymond Sigouin, s'est classée première en équitation. Félicitations.

Nouveau chef aubergiste à l'Auberge du Lac Ouareau: Ronald Marcotte, chef de l'année de la province de Québec.

André Gaudet redevient président du comité des cadets de l'air de St-Donat.

Lancement de la campagne de Centraide



Avec le lancement de la campagne annuelle de Centraide, Hautes-Laurentides, avait lieu la remise des subventions pour divers organismes bénéficiaires. Ceux de Saint-Donat, Transport et accompagnement Santé et La Maison des Jeunes, ont reçu respectivement pour 1999 les sommes de 4 000 \$ et 1 500 \$. On voit ici, dans l'ordre lors de la présentation, Éric Tixier, de la MdJ, Mme et M. Réal Miron, Transport Santé, André Lefebvre, animatrice à la MdJ, Benoit Lafortune, président du conseil de la MdJ, et la présidente de Centraide Hautes-Laurentides Chantal Brazeau.

Encore champions cette année

C'est l'équipe de softball de Notre-Dame-de-la-Merci, dirigée par son capitaine Stéphane Vachon (à gauche tenant la coupe) qui a remporté de nouveau cette année le trophée, par défaut, contre celle du Montagnard. L'équipe championne est formée des joueurs suivants, la plupart dans la photo: Daniel Archambault, Richard Blondin, Claude Hamelin, Dany Martel, Jeannot Tassé, Sébastien Blais, Jonathan Warren et Éric et Sylvain Lizotte. C'est au terrain du parc Desormeaux, à Saint-Donat, qu'ont eu lieu toutes les parties cette saison, et le capitaine Vachon espère pouvoir jouer plusieurs parties au nouveau terrain de NDM l'été prochain. Il souhaite également intéresser d'autres équipes de la région, comme celle de Chertsey, à se joindre au groupe.



MAPP sur la carte MÉTÉO pour octobre

Du 8 au 10 octobre, M. Mapp prévoit des journées ensoleillées après une épaisse brume le matin. Les 11 et 12, pluie et vent, et le beau temps revient du 14 au 24. On sera alors dans l'été des Indiens. Suit un risque de gel avec pluie se changeant en faible neige jusqu'au 29, puis le temps pluvieux se poursuit jusqu'au 8 novembre avec des matinées fraîches. Le 30 octobre, on recule les aiguilles de montres et d'horloges d'une heure. La migration des oiseaux vers le Sud commence.



André Thibault
maire

Le mot du maire d'Entrelacs

Les cours d'ordinateur promis par Marcel Clément, conseiller municipal, ont débuté dernièrement. Plusieurs personnes ont dé-

montré leur intérêt en s'inscrivant. Le cours de base sera suivi par un programme d'Internet; pas facile mais très apprécié de tous.

La municipalité d'Entrelacs fait partie de la MRC de la Matawinie. Étant la plus petite participante, nous nous interrogeons sur notre développement futur. Si minime

soyons-nous, nous devons envisager l'avenir avec optimisme. Nous devons être très vigilants et prêts à accueillir les projets intéressants qui nous seront présentés. Pour nous soutenir dans cette démarche, nous solliciterons bientôt les commerçants et hommes d'affaires à venir discuter de notre futur.

Un plan d'urbanisme bien préparé et un environnement agréable et bien pensé seront à la base de nos discussions.

Une invitation sera donc faite; les discussions, les suggestions et commentaires seront d'une importance capitale pour notre développement futur. Il nous faut faire le

point, et tous ensemble, nous y parviendrons. Pour une fois, critiques avant et pendant les discussions, et non après.

Nous avons reçu dernièrement des maires de différentes municipalités. Ils furent agréablement surpris par la beauté de notre village. Nous leur donnons raison, conscients du bien-fondé de leur dire. Rehaussé par les couleurs automnales, le décor est grandiose. Nous vous invitons, en toute modestie, à venir admirer un des plus beaux petits villages des Laurentides. □



Ouverture officielle du CACI d'Entrelacs

Le vendredi 17 septembre dernier avait lieu l'ouverture officielle du Centre d'accès communautaire à l'Internet (CACI) à Entrelacs. Ce centre, une initiative du Programme d'accès communautaire (PAC) d'Entrelacs, avec le concours de la Société d'aide au développement de la communauté (SADC) de Matawinie, est situé à la bibliothèque municipale, au Centre communautaire, et compte cinq postes de travail auxquels auront accès tous les citoyens d'Entrelacs intéressés par les nouvelles technologies de communication qu'offre l'Internet. On voit ici, en avant-plan, le maire André Thibault devant un des écrans d'ordinateur aux côtés d'Armand Doré, président de la SADC de Matawinie et maire de St-Damien; à l'arrière-plan, Grace Hodder, directrice générale adjointe de la SADC de Matawinie; Marcel Clément, conseiller municipal d'Entrelacs et responsable du projet PAC pour cette municipalité, et Sylvianne Servant, agent PAC. En médaillon, quatre bénévoles de la bibliothèque. De gauche à droite: Claire Sauvageau, Micheline Lafond, Suzanne Larivière et Denise Coallier. (Photos: ALTITUDE)

Le Club Motoneige St-Donat a terminé son année avec plus de 70 000 \$ dans ses coffres

(JL) - La réunion annuelle du Club Motoneige St-Donat inc, qui regroupait 35 personnes, s'est tenue le 21 septembre dernier à la Masion de la culture de Saint-Donat.

Dans son bilan déposé en date du 30 avril, fin de l'année fiscale, le président Guy Tardif a souligné que le Club présentait un surplus en caisse de 74 269 \$, changement assez significatif d'avec les années passées. Cette situation permettra de mieux desservir ses membres cette année. C'est ainsi qu'on a fait l'acquisition d'une surface neuve de marque Rotobac, modèle TS200, et qu'on s'est engagé dans la location-achat d'une deuxième.

Au moment de l'élection des administrateurs, ont été élus par acclamation au C.A. Daniel Monette, Michel Issa et Marcel Droin. On en

a profité pour remercier José Lamothe et Louis Lamarche qui ont donné de leur temps durant de nombreuses années. Pour les remplacer: Jacques Boucher et Normand Légaré.

Les membres suivants ont été élus au conseil exécutif. Il s'agit de Guy Tardif à la présidence, de Bob Boulton à la vice-présidence et de Norman Wiliski comme secrétaire-

trésorier. Siègent sur le conseil d'administration à titre d'administrateurs les membres suivants: Richard Bonin, Jacques Deguire, Robert Borduas, Michel Issa, Daniel Monette, Marcel Droin, Jacques Boucher et Normand Légaré.

Fait inusité: quatre membres se sont proposés pour remplacer, si besoin est, tout membre du C.A. qui serait obligé de se désister durant l'année. □

EXCAVATION RICHARD DUVAL

DÉNEIGEMENT

(450) 228-3834

INSTALLATION SEPTIQUE • SERVICE DE PELLE ET PÉPINE
INSTALLATION DU BIOFILTRE ECOFLO • TERRASSEMENT

*L'automne,
c'est le temps de faire
le ménage du
printemps...*

L'entretien de votre système de chauffage :

- contribue à la qualité de l'environnement
- augmente la durée de vie de vos équipements
- sécurise le fonctionnement de votre fournaise
- maximise le rendement
- réduit votre consommation énergétique
- permet d'économiser



...pour que l'hiver soit
chaud comme l'été.

Service d'urgence 24 / 7

Plan budgétaire

Vente et installation

Livraison d'huile à chauffage

PÉTROLE

PAGÉ INC.

Le confort commence par un coup de fil chez Pagé

Chauffage • Ventilation • Climatisation

2899, boul. Labelle, bureau 100,
Prévost, (Québec) J0R 1T0

450.224.2941 • 1.800.661.2941

La lettre qui a scellé le mariage du 125^e

Voici le texte de la lettre qui a conduit au fameux mariage du 125^e anniversaire de la paroisse de Saint-Donat.

Ma belle créature,

Je t'écrirai peut-être pas un poème dans cette lettre, j'ai juste une 9^{ème} année, mais c'est quand même mon coeur qui te parle.

Depuis que je t'ai rencontrée au magasin général de M. Coutu, tu m'es tombée dans l'oeil, dans le coeur et dans la tête. Je le sais, j'ai pas grand monnaie dans les poches, mais notre bon gouvernement m'a donné une terre à défricher et c'est avec toi que je veux la partager. Quand tu es à mes côtés, je me sens fort comme un cheval et fier comme un coq.

Tu le sais, l'ouvrage me fait pas peur, je suis prêt à trimer dur pour qu'on ait un bel avenir, si tu veux bien en avoir un avec moi. Ça fait des semaines que ça me brûle les lèvres à toutes les fois que je vais veiller chez vous. Si tu veux bien de moi pour mari, je serais le plus heureux des hommes. Bien sûr, quand tu me diras que c'est correct, je

ferai ma demande officielle à ton père. Je rêve depuis des nuits que tu me dises oui, je nous vois entrer dans notre belle maison qui est déjà toute construite dans ma tête et que t'arrangeras à ton goût ma coquette. Je vais travailler fort toute ma vie pour que tu manques de rien.

Je veux que ce soit ton ventre et pas un autre pour porter mes enfants et je te veux toi et pas une autre pour passer le reste de mes jours. J'espère que tu me trouves pas trop vite en affaire, je le sais qu'on a pas encore l'âge, mais mon père a dit qu'il allait signer pour moi. Il restera juste à demander à ton père de faire pareil.

J'ai hâte de te voir ma belle, j'ai hâte d'avoir ta réponse. Dépêche-toi s'il-te-plaît sinon, je sens que je vais tourner en rond dans maison comme un égaré! J'ai pas grand chose à t'offrir dans le moment, mais je t'aime assez que tu ne pourras jamais être malheureuse avec moi, c'est une promesse que je te fais et dans la famille on les tient.

Je t'aime ma coquette
Ton bien-aimé Darius



Du hockey mineur inter-village cette année

(JL) - Huit municipalités des Hautes-Laurentides, soit Ste-Adèle, Ste-Marguerite-du-lac-Masson, Morin-Heights, Val-David, Saint-Donat, St-Sauveur, St-Adolphe-D'Howard et St-Hyppolite, feront équipe cet hiver pour former la nouvelle ligue de hockey mineur inter-villages. L'idée maîtresse de ce regroupement est de permettre aux jeunes de ces localités de s'amuser et de vivre les plaisirs de jouer à l'extérieur. Saint-Donat est la seule

municipalité à posséder sa propre aréna avec glace artificielle. C'est pourquoi la saison débutera, vers le 15 décembre, à cet endroit pour se terminer le 15 mars également à cette patinoire.

« Nous espérons rejoindre entre 300 et 400 jeunes qui disputeront une dizaine de parties, a déclaré le porte-parole à Saint-Donat de cette nouvelle ligue de hockey mineur inter-village, Claude Rivest. Tout dépendra du nombre d'inscriptions

dans chaque catégorie. Pour la catégorie Bantam où l'âge varie de 14 à 15 ans, nous accepterons les jeunes de 16 ans. »

Pour souligner la fin de la saison, une grosse fête sera organisée dans une des huit municipalités, réunissant les jeunes et les parents. Le coût pour la saison, comprenant le camp d'entraînement et le party de fin de saison, est de 80 \$. L'organisation est aussi à la recherche d'entraîneurs pour aider les jeunes. □

La saison d'automne s'amorce pour les membres du Quad Saint-Donat

Bonne nouvelle: les nouveaux laissez-passer du Paradis du Quad St-Donat sont arrivés. Le coût est de 85 \$ pour un an à compter du 1^{er} novembre au 31 octobre 2000.

Les points de vente: Ultramar, Sport & Marine M.V., Centre de location Polaris, Dépanneur du lac Croche, Dépanneur Chez Mimi et Restaurant Chez Murielle.

Par ailleurs, il y aura sortie d'automne du Paradis du Quad le samedi 23 octobre vers la rivière Michel et la Montagne Noire. Départ du stationnement arrière chez Ultramar à 9 h, en remorque. Inscription: 5 \$ par quad. Information: Michel au 424-1633.

Pour le mois d'octobre

ACTIVITÉS DU 125^e

JUSQU'AU 15 DÉCEMBRE

Expositions de photos et d'objets d'poque:

"Les Donatians et la forêt"

en collaboration avec Foresterie Saint-Donat

"crasement d'un Bombardier Liberator en 1943"

en collaboration avec l'Escadron 749 Liberator Harry (Cadets de l'air)

MAISON DE LA SOCIÉTÉ HISTORIQUE, 376 Allard

Heures d'ouverture: mercredi, vendredi, samedi et dimanche, 13h 17h

1^{er} ET 2 OCTOBRE

Exposition Plein Air (dessins, peintures, objets anciens...)

Par les artistes de ART BORAL. ATELIER DELA PAIX, 895 route 125 Nord

2, 3, 9 ET 10 OCTOBRE

D gustations des produits du terroir (produits d'autrefois).

BOULANGERIE ST-DONAT, 413 Principale. 13h 16h

2,4 et 9 OCTOBRE

"Souvenirs des belles Années". Spectacle musical avec Sylvain Laporte MANOIR DES LAURENTIDES, 290 rue Principale. Les années '20 '50. Chansons, danses, costumes, décors et trame historique. Spectacle seulement (20h): 16\$/pers. - Souper 17h30 et

spectacle: 32\$/pers. Taxes en sus. Réservation: (819) 424-2121 ou 1-800-567-6717

VENDREDI 8 OCTOBRE

LA DEMANDE GÉNÉRALE: UNE AUTRE SOIRÉE ENDIABLÉE!

"Les gens de par chez-nous" Chants, I gendes donatiennes, folklore et diableries Spectacle de la troupe La Raillerie HÔTEL CHEVAL MONTCALM, 255 ch. Fusey, 20h. 10\$ taxes incluses. Billets en vente sur place ou la Maison de la Société historique.

SAMEDI 30 OCTOBRE

Soirée de lancement de Foresterie Saint-Donat

Grand souper aux "beans"

suivi d'une inoubliable soirée musicale

l'ancienne

CABANE, SUCRE LA CORNICHE, 148 ch. Lac Montagne Noire,

18h

15\$ taxes incluses. Info: Andr Issa, 424-7662. Tenue d'poque

suggérée

Opération nez rouge de castor. Apportez vos cuillères





par Diane BÉDARD
Collaboration spéciale

Désolée, j'peux pas tout laisser là! J'vous raconte ma p'tite escapade au village des cowboys.

Je suis partie un certain vendredi avec ma chum Nancy. Rendues à St-

"Ce qui s'passe à St-Tite reste à St-Tite, mais..."

Tite, notre "prince" des cowboys, André-Issa, nous accueille avec un « bon jus frais ». Déjà, beaucoup d'amis, d'amies et de familles sont installés sur le beau site "Issa Camping".

Sans perdre de temps, voulant profiter de notre court séjour, nous partons à l'aventure et à la découverte de St-Tite. Les copines et moi chevauchons adroitement le banc installé pour nous dans la camionnette d'André.

C'est bien à cheval sur notre banc que nous avons vécu des moments mémorables. Que de belles choses avons-nous vues cette après-midi-là.

J'énumère: des roulettes, des roulettes, et encore des roulette. On dit qu'il y en a 4 000. C'était impressionnant. Nous avons déambulé dans les rues remplies de gens coiffés de chapeau à l'image de celui de notre prince. Même à l'extérieur de Saint-Donat, il a de l'influence; nous étions bien fières de lui.

Des kiosques à profusion, beau, bon, pas cher, c'était génial. Et pas une maison ou un commerce sans décorations. Ça aussi, je n'en revenais pas. Quelle belle solidarité, ce peuple de cowboys. On croisait des gens heureux et sympathiques et parmi eux, beaucoup de chevaux qui circu-

laient, comme nous, dans les rues.

C'est alors que tout spontanément, notre prince déclare à la foule, en nous présentant, que nous sommes les "duchesses des Wekks-Ends des Couleurs de Saint-Donat". Imaginez le reste. Les sourires et les bras se sont fait aller pas à peu près. Cela nous a permis de visiter les écuries qui abritaient 400 splendides chevaux. Et la foule en délire durant notre passage qui nous alimentait de beaux sourires et de petits morceaux de poulet offerts par les commerçants.

La fierté nous montait jusqu'aux oreilles. Rire pour mourir quand nous nous sommes retrouvées au fameux

"saloon" où tout le monde dansait le country à merveille. Ma chum et moi, nous avons été entraînées malgré nous comme dans une machine à boules, mais on ne connaissait pas les pas. On s'est quand même très bien débrouillées. L'atmosphère était formidable.

J'en profite donc pour saluer tous les Donatiens rencontrés à St-Tite, et je remercie le patron du site "Issa Camping" pour l'accueil, et surtout pour la tranquillité du matin. Super! Un immense merci à notre prince des cowboys pour nous avoir fait partager un peu de sa passion. On se prépare déjà pour l'an prochain. □



Françoise Nadon

Le Manifeste 2000 actuellement en circulation

L'Unesco, pour sa part, s'engage dans un mouvement qui veut promouvoir la culture de la paix.

Comme membre actif des Écoles vertes Brundtland, j'étais invitée le jeudi 23 septembre à l'ouverture officielle, par l'Unesco, de l'Année internationale pour une culture de la paix. Ça se passait à Québec, au Musée des civilisations.

À cette occasion, plusieurs conférenciers ont pu nous entretenir sur le

sens d'une culture de la paix. Qu'est-ce que la culture de la paix? C'est l'ensemble des valeurs, des attitudes et des comportements qui traduisent le respect de la vie, de la personne humaine et de sa dignité, de tous les droits de l'homme, le rejet de la violence sous toutes ses formes et l'attachement au principe de justice, de solidarité, de tolérance et de compréhension tant entre les peuples qu'entre les groupes et entre les individus.

C'est tout un contrat, me direz-

vous. Afin d'appuyer l'urgence d'agir dans le sens de la tolérance et de la solidarité, une jeune femme très spéciale est venue nous adresser la parole. Vous vous souvenez de la guerre du Viêt-nam et de cette petite fille nue qui pleure les bras au ciel parce qu'elle a été brûlée par le napalm, lancé par l'armée américaine au-dessus de son village? Cette photo, prise par un journaliste américain, a fait le tour du monde. Eh bien, je l'ai rencontrée. Elle lance un message d'une

douceur et d'une tendresse incroyable avec une toute petite voix et un sourire qui en dit long. Elle s'appelle Kim Dhuc. Elle est maintenant citoyenne canadienne et est maman de deux petits garçons. Elle est l'ambassadrice de l'Unesco pour la culture de la paix.

Un manifeste, appelé Manifeste 2000, circule actuellement; il a pour but de recueillir cent millions de signatures qui seront présentées à l'aube du troisième millénaire à l'Assemblée générale des Nations Unies en septembre 2000.

Si vous avez le goût de lire et de signer ce Manifeste 2000, vous pouvez le faire par le biais de l'Internet. Voici l'adresse du site: www.unesco.org/manifesto2000. □

Pour l'APELA, conserver les acquis, améliorer le milieu

À début, l'Association pour la protection de l'environnement du lac Archambault (APELA) portait le nom de Association des propriétaires du lac Archambault. Son mandat était très large. Il comprenait tout ce qui pouvait intéresser les propriétaires. Il y avait des comités qui s'occupaient des loisirs des résidents, des camps de jour pour les enfants, des courses à la voile chaque semaine, des concerts etc.

L'Association était aussi soucieuse de la protection de l'environnement. C'est ainsi que dès le début des années 1960, elle a fait des règlements pour les fosses septiques. À cette époque, elle a exercé des pressions auprès de la municipalité pour que les égouts de deux hôtels, le Manoir des Laurentides et le Château du Lac, soient reliés aux égouts municipaux plutôt que de déverser leurs déchets directement dans le lac. Elle a fait des campagnes pour la protection des rives, et ses membres ont même procédé à la plantation de plantes riveraines sur les terrains trop dégarnis.

« Quand le gouvernement provincial s'est enfin décidé à rédiger des règlements pour la protection de l'environnement, rappelle le porte-parole de l'APELA, Pierre Ber-

trand, il a copié presque intégralement nos règlements tant pour la protection des rives que pour l'installation de fosses septiques et pour les dimensions minimales des terrains. »

Plus récemment, l'Association a pu obtenir de la municipalité une réglementation visant à limiter l'accès du lac aux embarcations à gros moteur venant de l'extérieur de Saint-Donat, et ce qui est très im-

portant, une réglementation pour la protection des zones humides.

Ses membres sont assez fiers de tout le travail accompli, et ils sont conscients que ce n'est pas terminé. Il ne s'agit pas ici pour eux de se louer mais bien de faire comprendre qu'il n'y a rien qui se fait tout seul et qu'il y a toujours des individus qui sont prêts, pour des intérêts immédiats, à saccager les acquis.

« N'oubliez pas, insiste Pierre Bertrand, que l'eau du lac est encore potable, ce qui n'est pas une mince affaire. Nous voulons que les résidents du lac Archambault et de tout Saint-Donat soient fiers et heureux de vivre dans une si belle région, et qu'ils soient très conscients qu'il faut conserver les acquis, tout en travaillant pour continuer à améliorer le milieu. » □

Saint-Donat

AVIS

Collecte spéciale de feuilles et résidus de râtelage le samedi 23 octobre

Cette collecte s'adresse aux résidents qui ne s'adonnent pas à la fabrication du compost domestique ou qui ne disposent pas de l'espace (boisé ou site adjacent à leur demeure) où étaler ces matières qui ont un effet régénérateur pour le sol.

Il est recommandé d'utiliser des sacs grand format qui ne contiendront que des feuilles et résidus de râtelage. Les déposer au chemin, avant le jour de collecte, légèrement en retrait du lieu où sont habituellement apportés les sacs.

Informations: 1 888 482-6676

Plume en main

Ateliers d'écriture
blocs de 3 heures ou d'une journée

Cours de français
cours privés ou semi-privés

Alphabétisation
les mots en image

Valérie Payotte
Suzanne Mongrain
Tél.: (819)424-2751
St-Donat

"Les mots sont les fleurs du jardin de l'écrivain..."

J.P. SERVICE

561C, Principale
Saint-Donat

RÉPARATION
D'ÉLECTROMÉNAGERS
(819) 424-4067

Soirée de clôture de la saison des Vaillants

Le Paradis du Quad de St-Donat tiendra une assemblée générale extraordinaire le samedi 6 novembre 99 à 10h00, à la salle communautaire dans le bâtiment de la bibliothèque municipale en face de l'aréna. Le sujet principal sera l'ouverture d'au moins un sentier cet hiver et nous devrions avoir un policier de St-Donat pour clarifier divers sujets concernant vos droits, les interdictions et amendes auxquels nous sommes exposés comme utilisateurs de ces véhicules. Pour plus de détails, veuillez communiquer au 424-1633 ou 424-4252. Nos passes sont disponibles pour achat immédiatement et sont valides jusqu'en octobre 00.

Benoît Durand
Président du Club

Les Vaillants, de Saint-Donat, ont terminé une autre saison de golf dernièrement en tenant leur souper de clôture après une journée sur le terrain. On voit ici le président Henri Robert, au centre de la photo, entouré des membres de son comité Roger Bouchard, Paul-Émile Fortier, Jacques Allard et Robert Deschamps, ainsi que du curé (pasteur) Auguste, de Bradley Bolton, administrateur du club de golf, et du propriétaire Rolland Fontaine. Henri Robert a particulièrement apprécié la verve du maître de cérémonie, Pierre Michaud, dans la salle à manger.

(Photo: ALTITUDE)



Les Optimistes de NDM

Le thème cette année: Vision 2000

La passation des pouvoirs du président sortant, Jacques Bernier, au président élu Roger Desjardins aura lieu le dimanche 10 octobre au Château Montcalm. Ce sera par la même occasion la soirée "past president".

L'année 1998-1999 qui vient de se terminer fut enrichissante et valorisante pour tous. Les jeunes ont bénéficié de dons et d'activités pour un total de 17 000 \$ au cours de cette année couronnée de succès. Bravo à

Jacques Bernier et son équipe.

Le président Roger Desjardins, Sylvain Le Cavalier, secrétaire-trésorier nouveau membre et une équipe formidable souhaitent apporter aux jeunes autant de joie et de divertissement qu'ils ont connus par les années passées.

À surveiller: les circulaires pour en connaître plus sur les fêtes de l'Halloween. Les cotisations sont payables dès maintenant. □



Le Courrier du Père Noël

SUPER ENCAN À ST-DONAT "LE DERNIER DU MILLÉNAIRE" LE 17 NOVEMBRE À 19H

Gilles Gravel, encanteur
Entrée: 1\$ (au profit du courrier du Père Noël)

Rien que du neuf: jouets - cadeaux - outils - tout pour la maison.

1-2-3 VENDU

Lieu: Sous-sol de l'église à St-Donat

Informations: 424-1929
Ruby De Castegnier



Âge d'Or St-Donat

L'automne est à nos portes avec ses paysages colorés. Les derniers rayons chauds du soleil nous enveloppent.

Les activités de l'Âge d'Or de Saint-Donat ont repris avec entrain. Les bingos d'octobre sont les 14 et 28; en novembre, les 11 et 25. Le conditionnement physique a débuté le jeudi 7 octobre, de 10 h 30 à 11 h 30 pour se poursuivre durant 10 semaines.

Souper de l'Halloween au local le jeudi 28 octobre à 18 h. Un buffet sera servi au coût de 10 \$. Le déguisement

sera apprécié. La soirée se poursuivra avec danse et cartes.

Le magasinage est prévu pour le 8 novembre, au coût de 8 \$. Réservez tôt pour que nous puissions noliser l'autobus s'il y a assez de membres intéressés.

Nous vous attendons en grand nombre à nos activités. Les nouvelles cartes de membres sont en vente au local ainsi que les billets de souper et de magasinage. Bonne saison automnale.

Adéline Pagé, secrétaire

FAM a visité le Centre Kanatha-Aki

Le 14 septembre dernier, le groupe des Femmes actives modernes (FAM) a été reçu au Château Montcalm où, précédant un délicieux repas trois services, il est allé visiter le musée amérindien du Centre ethnoculturel Kanatha-Aki.

Mme Céline Dubé, conjointe du chef algonquin T8aminik Rankin, nous a réunies dans cette salle où sont présentés les différents éléments de la collection amérindienne, surtout algonquienne: artefacts de la vie quotidienne, préhistoire, histoire des populations, symboles de la spiritualité amérindienne. Parmi les plus remarquables: les "Inouktchoucks" (indicateurs de pistes), le capteur de rêves (très thérapeutique) et... le bâton de paroles (que certaines de nos figures politiques et syndicales auraient intérêt à connaître). Un premier contact avec la spiritualité amérindienne qui donne le goût d'en connaître davantage.

Le 12 octobre, au Resto-Bistro, Mme Lyne Lavoie nous aura parlé de décoration intérieure. Le mardi 9 novembre, à La Sauvagine, le docteur Denis Allaire, ORL, nous entretiendra de la surdité chez les personnes du troisième âge, et Mme Doris Dupont, audioprothésiste, nous informera des derniers développements technologiques dans ce domaine.

Pour réserver: Suzanne St-Cyr au 424-5577.

Andrée Allaire

MERCI AUX COMMANDITAIRES DU 100KM

Municipalité de St-Donat
Caisse Populaire de St-Donat
Ameublements Barbeau & Garceau
Entreprises Électriques de St-Donat
Notaires Raymond & Sigouin
Jean Pierre Garceau

Atout Prix
Variétés St-Donat
Garage Mécanique LPG
S.Bourassa Ltée
J.L.Brissette

Gouvernement du Québec
Netaxis Inc.
Gouvernement du Canada
Paysagiste Paysanord
Centre de pompes St-Donat
La Cuillère à pot

Gerge Julien Boudreau Inc.
Les Excavations Lambert Inc.
Le Boisselier
Dépanneur Bonisoir Ultramar
Provigo A&P Therrien
Boulangerie St-Donat

Constructions Georges Desrochers
Hôtel Château Montcalm
Quincaillerie Claude Desrochers
(rona)

Alain Clec'h Arpenteur-Géomètre
Le Spécialiste
Hôtel Le Montagnard
Construction Claude Hayes
Vienneau Sports
Servrotech Inc.
New Balance

La Croix Rouge Canadienne (Québec)
Molson
Service Informatique Pierre Forget



Raymond
Brissette
maire

La parole est au maire de NDM

qui devrait être effectué d'ici la fin décembre.

Également, le ministère des Transports a donné un mandat à la firme Nageco inc. afin qu'elle dépose un concept d'aménagements géométriques pour la route 125 dans le secteur urbanisé de Notre-Dame-de-la-Merci et prépare un plan d'avant-projet définitif. L'objectif principal est de renforcer le caractère urbain de la traversée d'agglomération en réduisant la vitesse des automobilistes à 50 km/heure sur environ 800 mètres.

Déjà l'automne et l'incontournable fête de l'Halloween qui se pointe avec

son cortège d'activités et de fébrilité. La Société de l'assurance automobile du Québec sollicite la collaboration de tous afin de célébrer cette fête populaire le dimanche 31 octobre 1999 afin d'assurer la sécurité de nos tout-petits et jeunes dans les rues de notre municipalité.

Notre prochaine édition du Saisonnier sera distribuée en novembre et nous espérons que vous le consulterez avec grande attention. Ce bulletin municipal représente la meilleure source d'information que nous possédons pour rejoindre l'ensemble de nos contribuables.

Bonjour,

C'est avec un immense plaisir que je vous annonce ici qu'après de nombreuses interventions depuis près de deux années et demie, le ministère des Transports a accepté de voir à l'installation de clignotants aux intersections de la route 125 et chemin Notre-Dame-de-la-Merci ainsi que de la route 125 et chemin St-Guillaume, ce

Parlons astronomie à NDM

Incroyable mais vrai! La réunion du Club d'astronomie NDM du 18 septembre dernier a attiré 48 personnes. « Plusieurs membres avaient des invités, rapporte Lise Corbeil Charron, et en tout, 12 municipalités étaient représentées, et les cinq télescopes ont été fort achalandés. »

Le 16 octobre, à 19 h 30, il y aura réunion à la Maison des arts

et de la culture NDM au 1942, route 125 (424-9970 ou 1246).

Le 20 octobre, conférence sur l'astronomie à 19 h 30 à la salle l'Orchidée, voisine de la salle communautaire, chemin N-D-de-la-Merci. Le conférencier invité sera Maurice Provencher, copropriétaire de la Maison de l'astronomie de Montréal et créateur du cherche-étoile Alpha 2000. L'entrée est gratuite.

Enregistrement du gros gibier

Le secteur Faune et Parcs du gouvernement du Québec rappelle à tous les chasseurs qu'ils ont l'obligation d'enregistrer, dans les 48 heures suivant leur sortie du lieu de chasse, tous les gros gibiers qu'ils peuvent récolter lors de leurs excursions de chasse.

Quelle que soit la région du Québec qu'on visite, il y a des délégués reconnus. On peut obtenir la liste en téléphonant au 1-800-561-1616, sans frais, ou sur le site Internet du Ministère au <http://www.mef.gouv.qc.ca>.

Randonnée pédestre Matawinie vient de naître

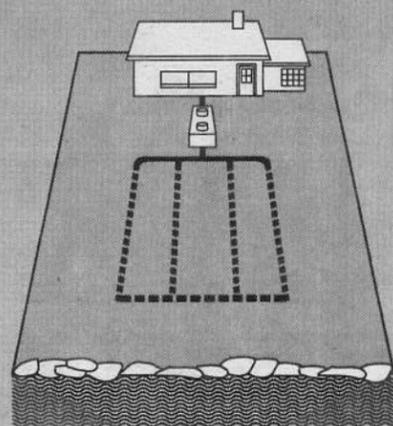
Randonnée pédestre Matawinie (RPM) est un organisme sans but lucratif oeuvrant dans le domaine du plein air. RPM est responsable de la réalisation et du développement du Sentier national. Il

aménage un sentier pédestre d'une longueur d'environ 170 km qui traverse, d'est en ouest, la MRC de la Matawinie, dans la région de Lanaudière. Les travaux, qui pourraient facilement s'échelonner sur cinq ans, prendront environ deux ans à être complétés. D'ici le printemps 2000, RPM pourra accueillir les randonneurs dans ses sentiers, et cet automne, RPM organise trois journées "bénévoles en action", soit les 16 et 30 octobre et le 13 novembre. Les activités proposées: ouverture de sentiers, balisage, construction de "lean-to" etc. Renseignements: Line Blais au (450) 834-5441, poste 232.



EXCAVATION F. PIGEON & ASSOCIÉ

Spécialisé dans le domaine d'installation
septique et de puit d'eau, fondation,
terrassement, chemins
privés et publics



Tout champ d'épuration est assujéti à l'approbation de l'inspecteur municipal

ESTIMATION GRATUITE

Le taux horaire peut être fixe ou à l'heure. À votre choix.

Licence: RBQ2951-8693-66

2100, rte 125
Notre-Dame-de-la-Merci

424-2450

Ste-Agathe:

326-7967



Enseignes & Lettrage

Commercial et résidentiel



.bois ouvré.coroplast
.pvc.métal.vitrines
.bannières.véhicules

.fabrication
.installation
.concepts exclusifs
.plans
.illustrations

Guy Roy

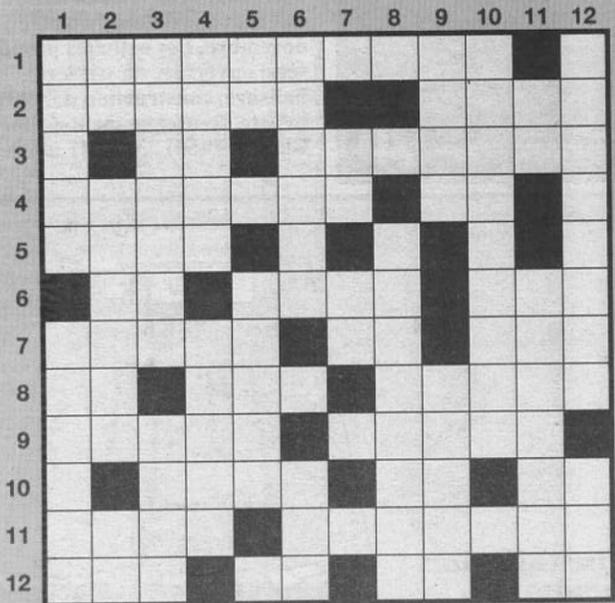
805 Principale
Saint-Donat
(819) Tél./Fax
424-5075

**Une expérience
périscolaire
enrichissante**

Durant tout le mois de septembre, la plage du Manoir des Laurentides a été prêtée pour la mise à l'eau des canots des élèves de niveau secondaire afin que ces derniers puissent vivre une expérience pédagogique/sportive enrichissante sur les flots du lac Archambault. Les enseignants et la direction du Collège Sacré-Coeur sont reconnaissants envers le patron du Manoir, Daniel Garceau.



La Croisade



Michel Beauchamp

910

HORIZONTALEMENT

1. Affection caractérisée par une fatiguabilité musculaire excessive.
2. Sel de l'acide iodhydrique - Flot.
3. Cactus - Liquides sucrés.
4. Hache - Période de temps.
5. Noyau d'une statue (plur.).
6. Ingurgité - Unité de mesure agraire (plur.) - Onomatopée.
7. Immobiles - Sain - Inflorescence.
8. Période de temps - Dépôt - Traina (se).
9. Repas somptueux - Fête donnée pour le marquage du bétail.
10. Bourriques - Symbole - Conifère.
11. Plante à rhizome - Partisane de l'arianisme.
12. Monnaie - Note - Obtenu - Règle double.

6. Crier, en parlant du cheval - Singe.
7. Doublet - Avant des lettres.
8. Privé de l'usage d'un membre.
9. Lettre grecque - Interjection.
10. Taches rouges que l'on observe sur les muqueuses dans certaines maladies infectieuses.
11. Médecin - Complément.
12. Arbrisseau des Indes - Être imaginaire.

La solution du mois de septembre

P	H	I	L	O	D	E	N	D	R	O	N
R	A	D	I	S	R	I	A	N	T	E	
I	L	E	B	R	A	N	A	C			
S	L	A	V	E	E	S	I	R	E		
U	L	E	M	A	D	E	M	I	S		
C	I	N	E	M	A	M	E	S			
B	I	S	E	R	E	R	E	F	U	S	A
A	N	E	R	I	E	S	R	A	I		
N	E	A	D	R	O	B	E	R			
A	R	A	B	L	E	A	L	L	E	E	
N	I	L	N	O	T	E	E				
E	L	L	E	S	P	E	S	S	E	S	

- VERTICALEMENT**
1. Note - Bonne action - Remplis.
 2. Alcaloïde - Note.
 3. De nature grasseuse - Accroissement.
 4. Aspires - Cerfs.
 5. Tour - Refuge.



Que se passe-t-il à l'ombre du clocher?

À la radio et à la télévision, on entend de multiples commentaires sur le Rapport Proulx. Voici, en gros, ce que ce rapport voudrait: "Abolir la possibilité d'avoir des écoles publiques confessionnelles, comme ça l'est maintenant; supprimer partout l'enseignement moral et religieux catholique (EMRC) et protestant (EMRP) — présente-

ment, 80,6 % des élèves catholiques choisissent EMRC — ; modifier l'article 41 de la Charte des droits et libertés du Québec qui accorde aux parents le droit de choisir un enseignement religieux pour leurs enfants; supprimer les Comités catholique et protestant du ministère québécois de l'Éducation." Voici maintenant ce que plu-

sieurs pensent de ce Rapport Proulx, entre autres les évêques du Québec: "Une analyse de la Charte des droits et libertés qui, en fait, supprimerait les droits et libertés légitimes qu'elle veut justement assurer; une ignorance de la volonté clairement et majoritairement exprimée par les parents de transmettre les valeurs chrétiennes auxquelles ils tiennent; un enseignement culturel pour tous qui ne ferait que semer la confusion chez les jeunes; une ignorance de la liberté déjà existante dans nos écoles entre l'enseignement religieux et l'enseignement simplement moral."

Notre curé Auguste recommande ceci: "Parce que nous ne voulons pas de cours de culture religieuse uniquement dans nos écoles primaires et secondaires, nous vous invitons à signer la pétition préparée par Mgr Jean Gratton. Vous la trouverez aux portes de notre église après les messes. C'est très important."

La confirmation sera célébrée le 30 octobre à 17 h 15. Une préparation aura lieu au Camp des jeunes à St-Côme, du vendredi soir au dimanche après-midi, les 15, 16 et 17 octobre.

Savez-vous que tous les mercredis soir, à l'église de Saint-Donat de 19 h 30 à 20 h 30, il y a une heure d'adoration silencieuse intercalée de deux ou trois chants d'inspiration biblique. Information: Liette Charette au 424-2002.

Lucille Wagner-Paquette
pour le Comité de pastorale
paroissiale

**SOIRÉE D'INFORMATION SUR
LE MOUVEMENT
"JOIE DE VIVRE"**

Invitation aux personnes séparées ou divorcées et vivant seules qui aimeraient connaître de mouvement **MERCREDI LE 20 OCTOBRE 1999** à St-Jovite, salle Gaétane Mercure à 7:30 hres.

Bienvenue à tous et toutes
Prochaine fin de semaine de ressourcement les 12-13-14 novembre 1999.

Invitation à la personne séparée ou divorcée et vivant seule à se faire le cadeau d'un "Week-End" animée pour l'aider à vivre les étapes difficiles de la séparation.

Date limite des inscriptions: 5-11-99
Information: Roseline 424-4476



Claude Cousineau a mis la main à la pâte

Le député de Bertrand, Claude Cousineau, et sa femme Rachel (à droite) recevaient le dimanche 19 septembre dernier les partisans du PQ de Saint-Donat au Manoir des Laurentides lors d'un souper bénéfique. Ce repas spaghetti "al dente" à la sauce recette grand-mère, qui a réuni quelque 100 convives, avait été organisé par Isabelle Lavoie que l'on voit ici derrière le couple Cousineau. À leur droite, dans l'ordre habituel: Françoise Garand, Martial Laforest, Gisèle Godreau, Percival Broomfield et Marie-Thérèse Doré. (Photo: ALTITUDE)

Journées de la culture à NDM

La Maison des arts et de la culture de Notre-Dame-de-la-Merci a clôturé le mois de septembre avec deux activités couronnées de succès. Dans le cadre des Journées de la culture, plus de 18 ex-

posants de la Maison on enseigné leur technique respective à leurs élèves. On a pu y voir des tableaux à l'huile, à l'aquarelle, de la céramique, du vitrail, de la frivolité, de la pâte fimo et de la peinture sur bois.

La messe du dimanche 26 septembre, célébrée à la mémoire des ancêtres des familles Charette et Pelletier, a aussi attiré plusieurs de leurs descendants. Plus de 50 d'entre eux se sont réunis ensuite à la Maison pour

y prendre un café et lire attentivement leur généalogie exposée dans la section du patrimoine.

Pour octobre, les activités sont les suivantes: le 9, le chœur de chant "Les Pasqualins", avec cinq musiciens, à l'église NDM, à 19 h 30. Entrée: 5 \$.

Les 10 et 11 octobre: exposition de tableaux de 24 artistes peintres de Lanaudière à l'église de NDM, de 11 h à 17 h.

Non au financement public du projet de camping municipal

(JL) - Le conseil d'administration de l'Association des propriétaires du lac de la Montagne Noire (APLMN), à Saint-Donat, s'est prononcé à l'unanimité contre le financement par les contribuables donatiers du projet de terrain de camping pour roulottes.

On sait que la municipalité de Saint-Donat a fait circuler au cours de l'été une étude de rentabilité financière concernant un projet de camping de 200 places pour motorisés et tentes roulottes. Ce camping serait situé derrière le Parc des Pionniers, et son coût s'établirait à plus de trois millions de dollars.

Le conseil d'administration de l'APLMN, après avoir pris connaissance de cette étude lors de sa réunion du 12 septembre, a adopté à l'unanimité une résolution dont les conclusions sont les suivantes:

- il s'objecte à la réalisation de ce projet tel que proposé;
- il demande que ce projet, si l'on considère qu'il est justifié par la croissance de l'utilisation des caravanes et des roulottes de tourisme, soit relocalisé en dehors du périmètre d'urbanisation de Saint-Donat;
- il réclame que ce projet fasse l'objet d'une réécriture complète quant à la nature de son financement, de façon qu'il n'implique que des entrepreneurs privés.

Nous avons perdu un ami!



Après une longue maladie Dr Allen Forbes, s'est éteint à l'âge de 71 ans à sa résidence de Washington.

We lost a great friend!
After a long illness Dr Allen Forbes, left us
at the age of 71 in his residence of Washington

À Janie
Nous sommes avec toi de tout coeur

To Janie
We're with you with our heart

Luc, Raymond • Lucie, Guy
Madeleine, Gaëtan • Diane, Paul
Élise, Norbert • Famille Lafortune

HORAIRE:

Lundi: 9:30 à 18:00
Mardi: 9:30 à 18:00
Mercredi: FERMÉ
Jeudi: 9:30 à 19:00
Vendredi: 9:30 à 20:00
Samedi: 9:30 à 17:00
Dimanche: 11:00 à 15:00
Fermé tous les jours de 12:00 à 13:00 sauf le dimanche

Ludwicka
Jadewiga
Pharmacienne
Chertsey



GAGNANTE
DU MOIS DERNIER:
Yvette Grenier
(Entrelacs)

MOT-MYSTÈRE

Lorsque tous les mots ci-dessous auront été utilisés horizontalement, verticalement et diagonalement dans la grille, il ne vous restera que les lettres servant à relever le MOT-MYSTÈRE.

4 lettres • Sports

ATHLETE	GRADIN	NIVEAU	RODEO
ATTRAPER	LARGEUR	NULLE	SANTE
BALLON	LENT	PARTIE	TENNIS
BATON	LIGUE	PARTISAN	TIERS
ELITE	LONGUEUR	PERTE	TITRE
FEINTE	LUTTE	POING	TROPHEE
FIL	MILIEU	POINT	
	NEIGE	PUGILAT	
		RIVAL	

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	A	R	T	I	S	A	N	O	T	A	B
2	F	E	I	N	T	E	T	E	L	H	T	A
3	I	S	A	N	T	E	E	R	T	I	T	L
4	L	R	R	U	L	A	V	I	R	R	R	L
5	N	E	U	L	R	O	D	E	O	U	A	O
6	I	I	E	L	T	N	I	O	P	E	P	N
7	D	T	U	E	S	A	U	T	H	G	E	E
8	A	R	G	N	L	I	G	U	E	R	R	G
9	R	A	N	T	L	U	T	T	E	A	T	I
10	G	P	O	I	N	G	E	T	I	L	E	E
11	M	I	L	I	E	U	U	A	E	V	I	N
12	S	I	N	N	E	T	A	L	I	G	U	P

Courez la chance de gagner 10\$ en envoyant au Journal votre bonne réponse. Tirage au sort tous les mois parmi les bonnes réponses reçues

Seront acceptées uniquement les coupures de journaux

CONCEPTION: BERNARD THERRIEN

PROFESSIONNELS ET COMMERÇANTS À VOTRE SERVICE

ARCHITECTE



**MANON BEAULIEU
ARCHITECTE**

519, RUE PRINCIPALE ST-DONAT QC J0T 2C0
TÉL.: (819) 424-4632 • TÉLÉC.: 424-5478
SANS FRAIS: 1-888-424-2815

BOIS DE FOYER



La Bûche du Nord Inc.

Bois de foyer (sec)

Jean Léveillé 2045, Route 125 Nord 424-3095
St-Donat, Qué. J0T 2C0
Éric Léveillé 424-1501

ÉLECTRICIEN



Tél.: 424-5599

**Gaston Blais
ENT. ÉLECTRICIEN**

Spécialité: chauffage électrique

2017, Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci

PLANIFICATION FINANCIÈRE



IG Groupe Investors

LES SERVICES INVESTORS LIMITÉE

519 A, Principale, St-Donat J0T 2C0

Tél.: (819) 424-3620
Fax: (819) 424-3280
Extérieur: 1-888-424-3620
brier1@investorsgroup.com

ASSURANCES



ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS

ASSURANCES

Lafrenière et St-Amour Inc.
COURTIERS

Sylvie-Anne St-Amour et François Lafrenière
C.d'A.Ass

617, rue Principale • Saint-Donat
(819) 424-3115
Sans frais: 1-888-791-3115
Télécopieur: (819) 424-7251

CÂBLE



CABLO G

Votre nouveau câblodistributeur
424-2082 • 1-800-463-4284

EXCAVATION



Les Excavations St-Donat inc.
Bernard Lambert

Sable
Gravier
Terre
Pierre concassée
Enlèvement de la neige
Installation de fosse septique

418, rue Du Collège
C.P. 305, St-Donat
(819) 424-2821

SERVICES



CENTRE POLARIS

LOCATION

MOTONEIGES • VTT • MOTOMARINES

CENTRE DE LOCATION ST-DONAT

659 Principale Tél.: 424-2124 • Fax: 424-9908 Saint-Donat

COMPTABLES



DAGENAIS, LAPIERRE, SIMARD ET ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS

Mario Simard, C.A.
Associé

922, RUE DE LIÈGE EST MONTRÉAL, QUÉBEC H2P 1L1
Téléphone: (514) 387-8140
Télécopieur: (514) 387-6334

422 A, RUE PRINCIPALE SAINT-DONAT, QUÉBEC J0T 2C0
Téléphone: (819) 424-3454
Télécopieur: (819) 424-1574

NOTAIRE



Me RAYMOND M. SIGOUIN
L.L.B., D.D.N.

Me MARIE-CLAUDE RAYMOND
L.L.L., D.D.N.

RAYMOND & SIGOUIN
NOTAIRES
CONSEILLERS JURIDIQUE

430 Principale, C.P. 400 (Place Monette), St-Donat
Tél.: (819) 424-2272 • Fax: (819) 424-1574

CENTRE DE LOCATION

WHITE Ariens

ST-DONAT

LOCATION,
VENTE & RÉPARATION

TONDEUSES, SOUFLÈUSES, TRACTEURS, TRONÇONNEUSES

Tél.: 424-2124 • Fax: 424-9908
659 Principale Saint-Donat

VA

Vézina, Forget et Associés Inc
ASSURANCES ET SERVICES FINANCIERS

327, rue Principale
Saint-Donat (Qc) • J0T 2C0

Té.: (819) 424-2311
Fax: (819) 424-5362

Yves de Carufel, C.G.A.
Comptable général Licencié

1960, boul. Sainte-Adèle
Sainte-Adèle (Québec) J8B 2N5
Tél.: (450) 229-2346
Télécopieur: (450) 229-1055

472, rue Principale
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
tel.: (819) 424-3135

PEINTRE



PEINTRE

ROGER CHARETTE

424-1412

610, St-François - St-Donat - J0T 2C0
Travail garanti • Références

MONSIEUR VIDE-TOUT Enr.
"OU PRESQUE"

VIDAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS

Saint-Donat (819) 424-1465 J. Valois Chertsey (450) 882-2744

LES ENTREPRISES M. LAURIN ENR.

821, ch. Régimbald, Saint-Donat
424-3257 cellulaire: 324-7735

SURVEILLANCE • ENTRETIEN • DÉNEIGEMENT

AUTRES SERVICES OFFERTS:
• Mini pépinière
• Entreposage de motoneiges

Transport en vrac de petites quantités (sable, terre, gravier, etc...)

AVOCATS



COUTU, GALLANT, PERRIEAULT
AVOCATES

Me ANNE-MARIE COUTU Me MADELEINE PERRIEAULT
Me ANNIE GALLANT Me MARIE-ANDRÉ CHARLAND

779, rue Isidore, Ville-des-Laurentides (Qc) J0R 1C0
Tél.: (450) 439-7300 Téléc.: (450) 439-6731

430, rue Principale, C.P. 52, Saint-Donat (Qc) J0T 2C0
Tél.: (450) 424-2132 Téléc.: 1-800-561-6382

CONSTRUCTION



**CONSTRUCTION MORIN
PHILIBERT INC.**

**CONSTRUCTION
RÉNOVATION**

424-1549

PHARMACIE



F. Allard, B. Gagnon et Associés
Pharmaciens

membre du groupe **Obonsoins**

"Un conseil vous attend"
424-2626

398, Principale, C.P. 758, St-Donat

VÉTÉRINAIRE



Tél.: 326-4071

Clinique Vétérinaire Ste-Agathe
Veterinary Clinic

5, rue Ste-Agathe
Ste-Agathe-des-Monts Dr Jean Roberge, M.V.

**PETITES ANNONCES
(819) 424-2610**

- Annonce Non-encadrée:..... 7\$
- Annonce encadrée:..... 8\$
- * Payé après parution:..... +1\$

À VENDRE

ENTRELACS, Chalet 4 saisons, meublé, piscine, endroit tranquille, terrain 190 x 125 pd, 45,000\$. Tél.: 1-800-567-6466

Bord de l'eau, rivière Ouareau, maison ancestrale, pièces sur pièces. 6 pièces. 1 1/2 s.d.b. Secteur lac Croche. Robert (450) 975-8654. Denise (450) 669-5722

Terrain à vendre, lac Archambault, bord de l'eau. 34 000 p.c. près rivière Michel (450) 667-6624 ou (819) 424-4877 Prix demandé: évaluation 1998.

Terrains à vendre, rue Allard, superficie environ 15 000 pieds à 5 000\$/chaque, possibilité financièrement par le propriétaire. Prêt à construire. 200\$ comptant, 50\$/mois. 424-2175

Terrain au lac Archambault, St-Donat, Ch. Archambault. Terrain situé rue Issa et Solange, 29 763 pieds. Évaluation 18 000\$ près du lac. 1-450-532-3215

À LOUER

Chalet à louer à St-Donat, saison hiver, 3 chambres à coucher, foyer, garage. Informations: 424-5577

ENTRELACS, bord du Lac Pauzé (1h 1/2 Mtl) 2 c.c., paisible, impeccable, vue magnifique. Non-fumeur. 300\$/semaine, 900\$/mois. (450) 228-1507, 965-0994

Chambre et pension, non-fumeur, maison confortable et tranquille dans le village. Location au mois ou à l'année. Information: 424-5163

Maison à louer à Entrelacs, 4 1/2 et sous-sol. Information (450) 474-5911. 425\$/mois.

Chalet 2 étages, 3 chambres, foyer, grand terrain, très privé, situé près de St-Donat, près de ski, ski-doo: (514) 362-5639

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, stationnement privé, informations: 424-4195 Benoit

Grands logements rénovés dans le village, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, entrée laveuse-sécheuse, porte patio, paisible, libre immédiate. À partir de 295\$/mois. 1 mois GRATUIT. 424-4910

Résidence Marmen, 4 1/2, libre maintenant, grands, endroit paisible, tranquille. 424-3243. 3 1/2 meublé (libre le 1er septembre)

Logements 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, bien éclairés. Porte patio, grand balcon, près village St-Donat, rue Allard, entrée privée, déneigée, bien insonorisés, bien entretenus, MEUBLÉS. Info: 424-2284 ou (514) 227-0920

DIVERS À VENDRE

Cabine en fibre de verre pour camion, boîte de 6 pieds: 300\$. Motoneige Yamaha 78, bonne condition: 500\$. Calèche motoneige 300\$ (819) 424-5358. 2 paires de ski de fond, homme-femme 10 1/2 - 7 1/2: 45\$

Banc d'exercice York 2001 140 lbs (poids) 424-5522 Prix: 225\$

AUTO À VENDRE

Chevrolet Cavalier 87 manuelle, mauve, 4 portes. 600\$ négociable 424-4473

Bois de foyer sélectionné: 424-7965

La brochure sur le piégeage bientôt disponible

La Société de la faune et des parcs du Québec annonce la publication de la brochure précisant les principales règles de la pratique du piégeage pour la saison 1999-2000.

Cette année marque la mise en oeuvre de la Réforme de la gestion des animaux à fourrure et du piégeage, et c'est sans contredit l'événement qui touchera le plus les trappeurs au cours de la prochaine saison. Cette réforme permet de mettre en place un mode de gestion spécifique des animaux à fourrure par la création des *Unités de gestion des animaux à fourrure* (UGAF). Le but principal des UGAF sera d'assurer un meilleur suivi et une gestion améliorée des animaux à fourrure, particulièrement dans le réseau libre des terres publiques et privées. La délimitation de chaque zone (UGAF) est basée avant tout sur les caractéristiques fauniques et le profil des usagers, en plus de tenir compte des limites des régions administratives.

La nouvelle réglementation prévoit également que les trap-

peurs devront se procurer un permis spécifique pour chaque UGAF où ils désirent pratiquer le piégeage. Afin de faciliter l'identification de l'UGAF visée, celles-ci sont présentées à plus grande échelle sur les cartes incluses dans cette nouvelle édition de la brochure.

La Société de la faune et des parcs du Québec tient à souligner le soutien que les trappeurs ont apporté à cette réforme et l'en-

gagement qu'ils ont pris de contribuer à améliorer la gestion de cette importante ressource pour le bénéfice des générations actuelles et futures. □

AVIS DE DISSOLUTION

Je, par la présente, déclare que **Les Revêtements Nord-Joli Inc.** s'adressera à l'inspecteur des institutions financières afin de dissoudre la compagnie.

Gaston Beauséjour
président

À VENDRE



VILLAGE

Beau grand terrain de 26,750 p.c. longeant piste cyclable et de patins. Coquette maison, 2 ch. coucher, distance à pied de tous les services: 61,500\$.

IMMEUBLES R.J. *St-Donat*
LAVOIE
& ASSOCIÉS INC. COURTIER
819-424-2443

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. L.L.S.A.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. J.M.

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. L.Y.

LIGUE DE QUILLES BOULE D'ARGENT

Rencontre du 23 septembre 1999

RANG	ÉQUIPES	Victoires	Défaites	Points
1	R.COUSINEAU	6,0	3,0	16,0
2	M.LAVOIE	6,0	3,0	16,0
3	H.BEAUREGARD	5,0	4,0	14,0
4	N.ST-AMOUR	5,0	4,0	14,0
5	G.LAVOIE	4,0	5,0	12,0
6	C.LABARE	4,0	5,0	10,0
7	J.DESBIENS	4,0	5,0	10,0
8	A.ST-JULES	2,0	7,0	4,0

LIGUE DE QUILLES LES AÎNÉS DE NDM

Semaine du 21 septembre 1999

RANG	ÉQUIPES	POINTS SEM.	POINTS SAISON	DIFF.
1	J.LEVASSEUR	8	22	0
2	J.P.LEDUC	6	20	2
3	R.FAUCHER	4	17	5
4	G.DOUVILLE	0	14	8
5	M.ROY	4	14	8
6	M.MARTEL	0	12	10
6	L.BOURBONNIÈRE	6	12	10
6	É.SOUCY	8	12	10
6	L.HAMEL	8	12	10
10	P.CARRIER	2	10	12
11	R.RICHER	2	8	14
11	M.PLANTE	6	8	14
13	J.DUBORD	2	7	15
14	L.BEAUDRY	0	0	22

Il y a toujours de la place pour ceux qui veulent joindre notre ligue. Appelez Roland Soucy au 424-7940

REMERCIEMENTS AU SACRÉ-COEUR



Remerciements au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié, à travers le monde pour les siècles. Amen.

Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prières seront exaucées même si cela semble impossible. N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesses de publication, quand la faveur sera obtenue. Coeur immaculé de Marie, priez pour moi pécheur maintenant et à l'heure de ma mort. Amen. G.J.

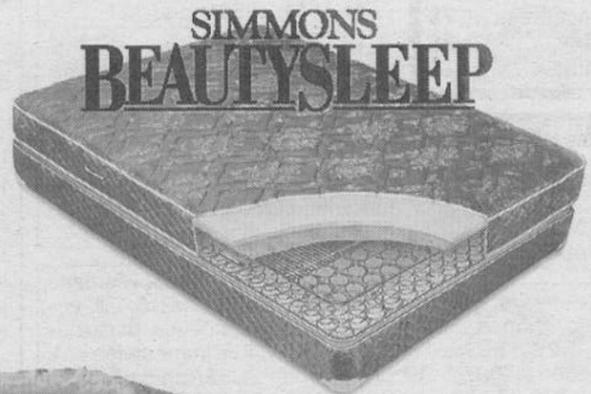
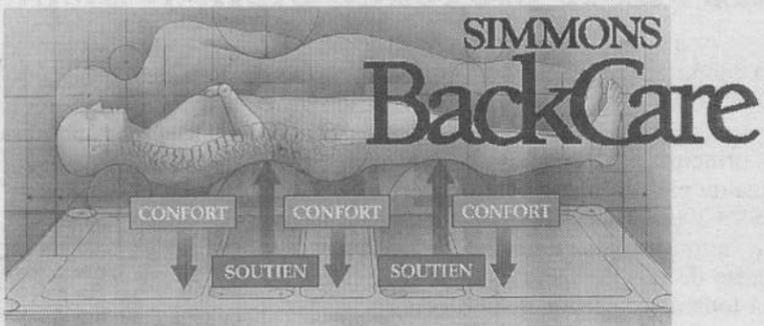
ABONNEMENT JOURNAL ALTITUDE

Nom: _____
 Adresse: _____ C.P.: _____
 Ville: _____ Province: _____
 Code postal: _____

Retournez à: Journal Altitude 1350
 426, Principale C.P. 1350 Saint-Donat (Québec) JOT 2C0
 Infos.: (819) 424-2610 Fax: (819) 424-3615

Abonnement: 12,00\$: Canada (taxes incluses) 20,00\$: Étranger 1 an (12 numéros)

Nouvel abonnement
 Renouvellement:



**A l'achat d'un Ensemble de matelas
Beautyrest et Beautysleep**

**Obtenez gratuitement
un magnifique Duvet
d'une valeur de \$300.00**

Offre valide entre le 15 octobre et 30 novembre

Aucun paiement aucun intérêt avant avril 2000

**ameublements
Barbeau & Garceau inc.**

Nous avons en magasin
ce que vous avez en tête
435, rue Principale, Saint-Donat, QC J0T 2C0
Tél.: (819) 424-2133 • 1-800-959-2133

